



2015 ANNUAL REPORT 年 報

CONTENTS 目錄

Financial Summary	財務摘要	2
Corporate Information	公司資料	3
Chairman's Statement	主席報告	5
Management Discussion and Analysis	管理層討論及分析	8
Biographical Details of Directors	董事之詳細履歷	13
Report of the Directors	董事會報告	15
Corporate Governance Report	企業管治報告	21
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	32
Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合損益表	34
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income	綜合損益及其他全面收益表	35
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	36
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	38
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量報表	40
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	42

FINANCIAL SUMMARY 財務摘要

		2011 二零一一年 HK\$ 港元	2012 二零一二年 HK\$ 港元	2013 二零一三年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元	2015 二零一五年 HK\$ 港元
Results	業績					
Revenue Profit/(loss) for the year attributable to owners of	收益 本公司擁有人 年內應佔溢利/	401,798,257	243,069,464	159,468,209	170,373,314	166,290,966
the Company	(虧損)	18,252,678	(28,300,227)	(27,023,443)	(8,081,467)	(10,377,250)
Assets and Liabilities	資產及負債					
Total assets Total liabilities Equity attributable to owners of the Company	總資產 總負債 本公司擁有人 應佔權益	197,774,990 149,262,560 48,512,430	166,998,556 116,564,701 50,433,855	111,358,204 86,167,261 25,190,943	246,353,099 79,690,997 166,662,102	223,279,672 71,672,060 151,607,612
Earnings/(loss) per share	每股盈利/(虧損)				, , ,	
Basic Diluted	基本	0.08 0.08	(0.12) (0.12)	(0.11) (0.11)	(0.03) (0.03)	(0.04) (0.04)

CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Cheng Ting Kong (Chairman)

Ms. Yeung So Lai

Mr. Leung Ming Ho

Mr. Leung Kwok Yin

Independent Non-Executive Directors

Mr. Fung Tze Wa

Mr. Ting Wong Kacee

Mr. Tse Ting Kwan

AUDIT COMMITTEE

Mr. Fung Tze Wa (Chairman)

Mr. Ting Wong Kacee

Mr. Tse Ting Kwan

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Ting Wong Kacee (Chairman)

Mr. Fung Tze Wa

Mr. Tse Ting Kwan

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Tse Ting Kwan (Chairman)

Mr. Fung Tze Wa

Mr. Ting Wong Kacee

COMPANY SECRETARY

Mr. Luk Chi Keung

AUDITORS

RSM Hong Kong

29th Floor

Lee Garden Two

28 Yun Ping Road

Causeway Bay

Hong Kong

董事會

執行董事

鄭丁港先生(主席)

楊素麗女士

梁銘浩先生

梁國賢先生

獨立非執行董事

馮子華先生

丁煌先生

謝庭均先生

審核委員會

馮子華先生(丰席)

丁煌先生

謝庭均先生

薪酬委員會

丁煌先生(主席)

馮子華先生

謝庭均先生

提名委員會

謝庭均先生(主席)

馮子華先生

丁煌先生

公司秘書

陸志強先生

核數師

中瑞岳華(香港)會計師事務所

香港

銅鑼灣

恩平道28號

利園二期

29字樓

CORPORATE INFORMATION

公司資料

REGISTERED OFFICE

Cricket Square, Hutchins Drive P. O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 1203-1204, 12/F, China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

In Hong Kong:

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

In the PRC: Bank of China Bank of Hangzhou

CAYMAN ISLANDS PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093, Boundary Hall, Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

STOCK CODE

e-mail: ir@776.hk

0776

INVESTOR RELATIONS

For other information relating to the Company, please contact Corporate Communications Department website: www.776.hk

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive P. O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

香港總辦事處及主要營業地點

香港上環干諾道中168-200號信德中心 招商局大廈12樓1203至1204室

主要往來銀行

在香港:

香港上海滙豐銀行有限公司

在中國: 中國銀行 杭州銀行

開曼群島主要股份過戶登記處

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093, Boundary Hall, Cricket Square Grand Cayman, KY1-1102 Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

股份代號

0776

投資者關係

有關本公司的其他資料, 請聯絡企業通訊部 網址: www.776.hk 電子郵箱: ir@776.hk

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

TO OUR SHAREHOLDERS

On behalf of the board ("Board") of directors ("Directors") of JF Household Furnishings Limited ("Company"), I am pleased to present the annual report of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") and its audited financial results for the financial year ended 31 December 2015.

During the year of 2015, global economic growth remains weak. In 2015, the PRC's gross domestic product annual growth rate at 6.9% which is lower than in 2014 at 7.5%. The challenging economic performance and weak consumer demand has significant affect the manufacturing business of the Group. The Group's turnover decreased by approximately HK\$4,082,000 to approximately HK\$166,291,000. In 2015, the Group's loss attributable to shareholders was approximately HK\$10,377,000 representing an increase of approximately HK\$2,296,000 as compared to that of 2014. The increase in the Group's loss was mainly attributed to the decrease in operating profits and increase in administrative expenses and other operating expenses during the year.

BUSINESS REVIEW

HOUSEHOLD PRODUCTS BUSINESS

The unfavourable factors include intense competition of household products market and slow down of economy growth has deeply affecting to the performance of the Group's household products business.

During the year of 2015, the revenue for household products business for the period was approximately HK\$162,631,000 (2014: approximately HK\$167,908,000), representing a slightly decrease of 3.1%. The segment profit for household products business was approximately HK\$1,297,000 (2014: approximately HK\$1,922,000).

The Group will proactively take various measures to improve its operating conditions such as improve product mix and reduce various costs.

In 2016, the manufacturing workshops and buildings will be reallocated due to the renewal plan for reorganising the use of land in Yuayao City, the PRC. It will significantly increase in capital expenditure for leasehold improvement, transportation cost and also replacement cost for hiring new labour.

致股東

本人謹代表捷豐家居用品有限公司(「本公司」)董事 (「董事」)會(「董事會」), 欣然提呈本公司及其附屬公 司(統稱「本集團」)截至二零一五年十二月三十一日 止財政年度的年度報告及經審核財務業績。

二零一五年年內,全球經濟增長依然疲弱。於二零 一五年,中國的國內生產總值年增長率為6.9%,較二 零一四年7.5%為低。充滿挑戰的經濟表現及消費者 需求疲弱嚴重影響本集團的製造業務。本集團的營業 額減少約4,082,000港元至約166,291,000港元。於二 零一五年,本集團的股東應佔虧損約為10,377,000港 元,較二零一四年增加約2,296,000港元。本集團的 虧損增加主要是由於年內經營溢利減少以及行政開支 及其他經營開支增加所致。

業務回顧

家居產品業務

不利因素包括家居產品市場競爭激烈及經濟增長緩 慢,深深影響本集團家居產品業務的表現。

二零一五年年內,期內家居產品業務收益約為 162,631,000港元(二零一四年:約167,908,000港 元),輕微減少3.1%。家居產品業務分部收益約為 1,297,000港元(二零一四年:約1,922,000港元)。

本集團將積極採取各種措施改善營運狀況,如改善產 品組合及降低各種成本。

於二零一六年,由於更新計劃以重組中國餘姚市的土 地使用,生產工場及建築物將獲重置,將導致租賃物 業裝修的資本支出、運輸成本及僱用新勞動力的重置 成本顯著增加。

CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告

BUSINESS REVIEW (Continued)

PROPERTY INVESTMENT BUSINESS

The Group's revenue from leasing out of investment property for the year was approximately HK\$215,000 (2014: approximately HK\$196,000). The segment loss was approximately HK\$1,132,000 (2014: segment profit: approximately HK\$528,000), mainly due to fair value loss on investment property which is a non-cash item.

HOTEL BUSINESS

The Group has long term prospects in hotel business. In 2013, the Group has acquired commercial properties situated in Liaoning Province, the PRC. The titles of ownership and building ownership certificates of the commercial properties have been obtained during the year. The commercial properties are being renovated and plan to open in 2016.

According to the World Tourism Organisation ("UNWTO"), a specialised agency of United Nations reported that international tourist arrivals up 4.4% in 2015 to reach a total of 1,184 million. Also, UNWTO projects international tourist arrivals to grow by 4% worldwide in 2016. As the continuous growth of international tourist will increase the demand of hotel service, the Group is further reviewing the strategy on acquisition of properties to establish a highly reputable hotel in the PRC and other countries.

OUTLOOK AND FUTURE PROSPECTS

The Group anticipates that the coming year remain a challengeable for household products business. However, the Group will emphasis on enhance the operation efficiency as well as decrease in production cost. Also the Group will restructure its products mix to match with the market trend in order to increase the revenue.

Looking forward, the Group will from time to time seek the opportunities that can broaden the income base of the Group. During the year, the Group entered into the non-legally binding memorandum of understanding with vendors in relation to the possible acquisition of a target company. The target company is principally engaged in communication engineering, fiber optic and base station investment, internet construction and development, clean energy and equipment, intelligent home investment, development, utilisation and promotion. The Group expects the above possible acquisition and other acquisition in future can create maximum returns to shareholders.

業務回顧(續)

物業投資業務

年內,本集團來自出租投資物業的收益約為215,000 港元(二零一四年:約196,000港元)。分部虧損約為 1,132,000港元(二零一四年:分部收益約528,000 港元),主要來自投資物業公允值變動虧損(非現金項 目)所致。

洒店業務

本集團對酒店業務有長遠展望。於二零一三年,本集 團購入位於中國遼寧省的商業物業。該商業物業的擁 有權及房屋所有權證已於年內取得。該商業物業正在 裝修,並計劃於二零一六年開幕。

根據聯合國世界旅遊組織(「聯合國世界旅遊組織」, 聯合國的一個專設機構)所報告,國際旅客數字於二 零一五年增加4.4%, 達到合共1,184,000,000人次。 此外,聯合國世界旅遊組織預計國際旅客數字於二零 一六年全球增加4%。隨著國際旅客數字持續增長將 增加對酒店服務需求,本集團正進一步檢討收購物業 的策略,以在中國與其他國家建立聲譽卓著的酒店。

展望及未來前景

本集團預期,未來一年對家居產品業務而言仍然挑戰 重重。然而,本集團將著重提高營運效率及減少生產 成本。此外,本集團將重組其產品組合,以配合市場 趨勢,增加收益。

展望未來,本集團將不時尋求可擴闊本集團收入基礎 的機會。年內,本集團就可能收購目標公司與賣方訂 立不具法律約束力的諒解備忘錄。目標公司主要從事 通信工程、光纖和基站投資、互聯網建設及開發、清 潔能源和設備、智能家居投資、研發、利用和推廣。本 集團預期上述可能收購及未來其他收購可為股東創造 最大回報。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

APPRECIATION

On behalf of the Board, I would like to express our sincere appreciation to all our investors, customers, partners and shareholders for their ongoing support to the Group. I would also like to thank my colleagues and staff for their invaluable contributions throughout the year.

致謝

本人謹代表董事會衷心感謝所有投資者、客戶、合作 夥伴及股東對本集團一如既往的支持,以及各董事同 仁及全體員工於過去一年對本集團作出的寶貴貢獻。

Cheng Ting Kong

Chairman Hong Kong, 31 March 2016

鄭丁港

主席

香港,二零一六年三月三十一日

管理層討論及分析

RESULTS OF OPERATIONS

For the fiscal year ended 31 December 2015, the Group reported a revenue of approximately HK\$166,291,000 (2014: approximately HK\$170,373,000), representing a decrease of 2.4% from that of the fiscal year of 2014. The decrease in revenue is due to weak economic environment and intense competition of household products market during the year.

Gross profit margin decreased from 9.7% in 2014 to 9.2% in 2015 due to the trend of increase in cost of labour and raw materials during the year.

Other income increased from approximately HK\$1,821,000 in 2014 to approximately HK\$7,077,000 in 2015, mainly due to the increase in investment income and gain on disposal of subsidiaries during the year.

Distribution costs decreased from approximately HK\$928,000 in 2014 to approximately HK\$594,000 in 2015 due to the decrease in sales and thus decrease in transportation cost and overseas travelling expenses during the year.

Administrative expenses increased from approximately HK\$18,861,000 in 2014 to approximately HK\$26,101,000 in 2015, mainly due to the exchange losses form the depreciation of RMB, rental expenses and other tax expenses.

Other operating expenses of approximately HK\$1,493,000 which mainly included fair value losses on investment properties of approximately HK\$1,296,000.

Finance costs decreased from approximately HK\$3,249,000 in 2014 to approximately HK\$2,468,000 in 2015, as the average borrowings rate decreased.

Income tax expense decreased from approximately HK\$2,201,000 in 2014 to approximately HK\$2,047,000 in 2015, mainly due to decrease of operating profits in the PRC subsidiaries during the year.

經營業績

截至二零一五年十二月三十一日止財政年度,本集 團錄得收益約166,291,000港元(二零一四年:約 170,373,000港元),較二零一四年財政年度下跌 2.4%。收益下跌乃由於年內經濟環境疲弱及家居產 品市場競爭激烈所致。

毛利率從二零一四年的9.7%下跌至二零一五年的 9.2%,是由於年內人工及原材料成本之上升趨勢所 致。

其他收入從二零一四年約1,821,000港元增加至二零 一五年約7,077,000港元,主要由於年內投資收益以 及出售附屬公司之收入增加所致。

分銷成本從二零一四年約928,000港元減少至二零 一五年約594,000港元,乃由於年內銷售減少導致年 內運輸成本及海外差旅費用減少所致。

行政開支從二零一四年約18,861,000港元增加至二 零一五年約26,101,000港元,主要由於來自人民幣貶 值之匯兑虧損、租金開支及其他税項費用增加。

其他經營開支約為1,493,000港元,分別主要包括投 資物業公允值虧損約1,296,000港元。

由於平均借款利率減少,融資成本從二零一四年約 3,249,000港元減少至二零一五年約2,468,000港元。

所得税開支從二零一四年約2,201,000港元減少至二 零一五年約2,047,000港元,主要由於年內中國附屬 公司的經營溢利減少所致。

管理層討論及分析

USE OF PROCEEDS FROM THE PLACING OF **SHARES**

On 27 January 2014, the Company has entered into a placing agreement with SBI E2-Capital Financial Services Limited ("SBI") as placing agent where SBI agreed to place on a best effort basis up to 47,867,000 new shares of the Company ("Placing Share") at HK\$3.14 per Placing Share to not fewer than six placees who and whose ultimate beneficial owners are independent third parties. The placing price of HK\$3.14 represents a discount of approximately 19.9% to the closing price of HK\$3.92 per share as guoted on the Stock Exchange on the date of the placing agreement and a discount of approximately 19.9% to the average of the closing prices per share of approximately HK\$3.92 as quoted on the Stock Exchange for the last five consecutive trading days prior to the date of the placing agreement. The intended and actual use of proceeds from the share placement was for general working capital and as funds for future development of the existing business. The placing transaction was completed on 26 February 2014 and a total of 47,867,000 shares were placed. The gross and net proceeds were approximately HK\$150,302,000 and HK\$149,506,000 (after deducting the placing commission and legal and professional expenses). The net placing price was approximately HK\$3.12. Such net proceeds have been used in the following manner:

配售股份所得款項的用途

於二零一四年一月二十七日,本公司與軟庫金匯金融 服務有限公司(「軟庫金匯」,作為配售代理)訂立配售 協議,據此軟庫金匯同意按竭誠基準以配售價每股 配售股份3.14港元向不少於六(6)名承配人配售最多 47.867.000股本公司新股份(「配售股份」),承配人及 彼等之最終實益擁有人將為獨立第三方。配售價3.14 港元較股份於配售協議日期於聯交所所報收市價每股 3.92港元折讓約19.9%及於配售協議日期前最後五個 連續交易日在聯交所所報收市價的平均每股約3.92 港元折讓約19.9%。股份配售之擬定及實際用途為用 作一般營運資金及現有業務之未來發展款項。配售交 易已於二零一四年二月二十六日完成及已合共配售 47,867,000股股份。所得款項總額及淨額(扣除配售 佣金以及法律及專業開支)分別約為150,302,000港 元及149,506,000港元。淨配售價為約3.12港元。有 關所得款項淨額以下列方式使用:

> **Amount used** as at the date of

Amount raised

this report 於本報告日期

所得金額 HK\$ 已使用金額

港元

HK\$ 港元

General corporate and working capital purpose

一般企業及營運資金用途

149.506.000

149,506,000

管理層討論及分析

LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND FUNDING

As at 31 December 2015, the Group had cash and bank balances of approximately HK\$42,537,000 (2014: approximately HK\$125,304,000) and net current assets of approximately HK\$123,777,000 (2014: approximately HK\$134,445,000), the decrease in current assets is due to decrease of restricted cash and bank balances and cash and bank balances.

The Group had bank borrowings of approximately HK\$31,284,000 as at 31 December 2015 (2014; approximately HK\$36,962,000), All borrowings were repayable within one year. The Group's borrowings carried interests at fixed and floating rate.

As at 31 December 2015, the Group had current liabilities of approximately HK\$69,956,000 (2014: approximately HK\$77,975,000). The decrease in current liabilities was mainly due to the decrease in other payables and accruals and bank borrowings.

BANK BORROWINGS

As at 31 December 2015, bank borrowings of approximately HK\$19,523,000 (2014: HK\$24,286,000) were secured by leasehold land and certain buildings owned by an independent third party.

GEARING RATIO

The Group's gearing ratio, which was derived from the total bank borrowings to total assets, decreased from 15.0% in 2014 to 14.0% in 2015, as a result of the decrease in bank borrowings.

COMMITMENTS

As at 31 December 2015, the Group's capital commitments and operating lease commitments amounted to approximately HK\$10,426,000 and approximately HK\$18,142,000 (2014: approximately HK\$Nil and approximately HK\$2,676,000) respectively, attributable to acquisition of property, plant and equipment and rentals payable for certain offices.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2015, the Group did not have any significant contingent liabilities (2014: HK\$Nil).

流動資金、財務資源及融資

於二零一五年十二月三十一日,本集團擁有現金 及銀行結餘約42,537,000港元(二零一四年:約 125,304,000港元)及淨流動資產約123,777,000港元 (二零一四年:約134,445,000港元),流動資產減少 原因是受限制現金及銀行結餘及現金及銀行結餘減 小。

於二零一五年十二月三十一日,本集團的銀行借貸約 31,284,000港元(二零一四年:約36,962,000港元)。 所有借貸均須於一年內償還。本集團的借貸附有固定 及浮動息率。

於二零一五年十二月三十一日,本集團擁有流動負 債約69,956,000港元(二零一四年:約77,975,000港 元),流動負債減少主要是由於其他應付款項及應計 項目及銀行借貸減少所致。

銀行借貸

於二零一五年十二月三十一日,約19,523,000港元 (二零一四年:約24.286.000港元)銀行借貸由獨立第 三方擁有的租賃土地及若干建築物作抵押。

資產負債比率

本集團的資產負債比率(以銀行借貸總額與資產總 值之比率計算),從二零一四年的15.0%減少至二零 一五年的14.0%,原因是銀行借貸減少。

承擔

於二零一五年十二月三十一日,本集團的資本承 擔及經營租賃承擔分別為約10,426,000港元及 約18,142,000港元(二零一四年:約零港元及約 2.676,000港元),來自收購物業、廠房及設備及若干 辦公室的應付租金。

或然負債

於二零一五年十二月三十一日,本集團並無任何重大 或然負債(二零一四年:零港元)。

管理層討論及分析

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND CORPORATE RESPONSIBILITY

The Group is committed to maintaining the high environmental and social standards to ensure sustainable development of its business. The Group has complied with the applicable laws and regulations related to environmental protection and taken necessary environmental protection measures. During the reporting period, the Group has not received any penalty from the environment protection department. And the Group continually seeks to identify and manage environmental impacts attributable to its operational activities in order to minimise these impacts. For employee, the Group emphasis on the improvement of workplace conditions and promotes health and safety working environment. Also the Group has participated in environmental and social activities which benefit the community. For customers, the Group aims to provide high quality and safe products at a reasonable price. To achieve the above aims, the Group has continuously reviewed its internal resources, current practices and sought professional advice to enhance environmental and social sustainability.

EXPOSURE TO FLUCTATION IN EXCHANGE RATES AND RELATED HEDGES

All transactions of the Group are denominated in Renminbi ("RMB"), Hong Kong dollars ("HKD"), European dollars ("EUR") or United States dollars ("USD"). The Group is exposed to foreign exchange risk with respect to the fluctuation of RMB which may affect the Group's performance and asset. The Group has not entered into any derivate contract to hedged against the risk.

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

As at 31 December 2015, the Group employed approximately 410 staff in the PRC and Hong Kong. The Group's remuneration to employees, including Directors' emoluments, increased by approximately HK\$2,861,000 to approximately HK\$31,475,000 for the fiscal year of 2015.

The Group reviews employee remuneration annually and rewards its employee with reference to the length of services and performance. The Group also has the liberty to grant share options and bonuses to employees of the Group at the discretion of the Directors based on the financial performance of the Group.

環境、社會及企業責任

本集團致力維持高要求之環境及社會標準,以確保其 業務可持續發展。本集團已遵守與環境保護有關之適 用法例及法規,並已採取必要環境保護措施。於報告 期內,本集團並未收到環境保護部門之任何處罰。本 集團持續辨識及管理其經營活動對環境造成之影響, 務求將該等影響減至最低。就僱員而言,本集團著重 改善工作場所的條件以及促進健康及安全的工作環 境。本集團亦參與有利社區的環境及社會活動。就客 戶而言,本集團旨在按合理價格提供高質量及安全 的產品。為達到上述目標,本集團持續檢討其內部資 源、現時常規並尋求專業意見以提高環境及社會可持 續發展。

匯率波動及有關對沖風險

本集團的所有交易均以人民幣(「人民幣」)、港元(「港 元」)、歐元(「歐元」)或美元(「美元」)列值。本集團就 人民幣波動承受外匯風險,其可能影響本集團業績及 資產價值。本集團並無訂立任何衍生工具合約以對沖 風險。

僱員及薪酬政策

於二零一五年十二月三十一日,本集團於中國及香港 僱用約410名員工。於二零一五年財政年度,本集團 的僱員薪酬(包括董事酬金)增加約2,861,000港元至 約31,475,000港元。

本集團按僱員服務年期及表現每年審核僱員薪酬及給 予獎金。本集團亦根據本集團的財務表現由董事酌情 決定向本集團僱員授出購股權及花紅。

管理層討論及分析

TREASURY POLICIES AND CAPITAL STRUCTURE

The Group adopts a prudent approach with respect to treasury and funding policies, with a focus on risk management and transactions that are directly related to the underlying business of the Group.

FINAL DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of final dividend for the year ended 31 December 2015 (2014: HK\$Nil).

財務政策及資本結構

本集團就財務及融資政策採取謹慎方法,並專注於風 險管理及與本集團相關業務直接有關的交易。

末期股息

董事會並不建議派付截至二零一五年十二月三十一日 止年度末期股息(二零一四年:零港元)。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS 董事之詳細履歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Cheng Ting Kong, aged 41, who has been appointed as an executive Director and the chairman of the board of directors on 21 September 2012 and 5 October 2012 respectively. Mr. Cheng is the chairman of the board of directors and executive director of Sun International Resources Limited (stock code: 8029) ("Sun International"), a company listed on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") from 5 July 2013. Mr. Cheng's wife, Ms. Yeung So Mui is a sister of Ms. Yeung So Lai, an executive Director.

Ms. Yeung So Lai, aged 38, joined the Company in September 2012. Ms. Yeung is experienced in corporate management. Ms. Yeung is currently an executive director and chief executive officer of Sun Century Group Limited (stock code: 1383) ("Sun Century"), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange. Ms. Yeung was an executive director of Sun International from 1 April 2011 to 13 August 2013. She is presently also a director of a number of private companies engaged in the business of bird's nest trading and investment holding. Ms. Yeung is the sister-in-law of Mr. Cheng.

Mr. Leung Ming Ho, aged 40, joined the Company in October 2012. He holds a Bachelor of Business Administration degree in marketing from the Hong Kong Baptist University. Mr. Leung has extensive experience in marketing and management and was the General Manager of Pro Vision Technology Ltd. He has appointed as Assistant to General Manager of Sun International from 2011 to 31 December 2012. Mr. Leung was an executive director of Sun Century from 2 September 2011 to 31 July 2012.

Mr. Leung Kwok Yin, aged 63, is one of the co-founders of the Group. Mr. Leung is responsible for product development, materials sourcing and marketing of the Group. Mr. Leung graduated from the Hong Kong Polytechnic University in 1975 with a technician diploma in electrical engineering.

執行董事

鄭丁港先生,41歲,分別於二零一二年九月二十一日 及二零一二年十月五日獲委任為執行董事及董事會主 席。鄭先生由二零一三年七月五日起為太陽國際資源 有限公司(股份代號:8029)(「太陽國際」,一間於香港 聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板上市的公司) 之董事會主席及執行董事,鄭先生的妻子楊素梅女士 為執行董事楊素麗女士之姊妹。

楊素麗女士,38歲,於二零一二年九月加入本公司。 楊女士於企業管理方面擁有豐富經驗。楊女士現時為 太陽世紀集團有限公司(股份代號:1383)(「太陽世 紀」,一間於聯交所主板上市的公司)執行董事及行政 總裁。楊女士於二零一一年四月一日至二零一三年八 月十三日為太陽國際的執行董事。彼現時為從事燕窩 貿易及投資控股業務的多家私營公司的董事。楊女士 為鄭先生之姨子。

梁銘浩先生,40歲,於二零一二年十月加入本公司。 彼持有香港浸會大學工商管理(市場學)學士學位。 梁先生於市場推廣及管理方面擁有豐富經驗,並曾擔 任衛駿科技有限公司之總經理。自二零一一年至二零 一二年十二月三十一日,彼獲委任為太陽國際之總經 理助理。梁先生自二零一一年九月二日至二零一二年 七月三十一日擔任太陽世紀執行董事。

梁國賢先生,63歲,本集團聯合創辦人之一。梁國賢 先生負責本集團產品開發、物料採購及市場推廣。彼 於一九七五年於香港理工大學畢業,取得電機工程技 術文憑。

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS

董事之詳細履歷

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Fung Tze Wa, aged 59. He is a certified public accountant and a director of an accounting firm in Hong Kong. Mr. Fung has various years of experience in auditing, taxation and company secretarial practice in Hong Kong. He obtained a master degree in professional accounting from the Hong Kong Polytechnic University in 2000. He is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"), the Chartered Association of Certified Accountants, the Taxation Institute of Hong Kong and the Society of Chinese Accountants and Auditors. He has also been appointed as the independent non-executive director of China Haidian Holdings Limited, a company incorporated in the Cayman Island with limited liability and the issued shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange (Stock Code: 0256), since April 2004 and Jiwa Bio-Pharm Holdings Limited, a company incorporated in Bermuda with limited liability and the issued shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange (Stock Code: 2327), since September 2004. From April 2004 to February 2012, he was an independent non-executive director of New Capital International Investment Limited, a company incorporated in the Cayman Islands with limited liability and the issued shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange (Stock Code: 1062).

Mr. Ting Wong Kacee, aged 40. He holds a Master of Laws and Postgraduate Certificate in Laws from City University of Hong Kong. He is currently a member of The Hong Kong Bar Association.

Mr. Tse Ting Kwan, aged 40. He holds a Bachelor's Degree in Business Administration. He is currently a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and an associate member of the HKICPA. Mr. Tse has over 10 years of experience in auditing, finance and accounting. He is currently the financial controller of Chinese People Holdings Company Limited, a company incorporated in Bermuda with limited liability and the issued shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange (Stock Code: 0681).

獨立非執行董事

馮子華先生,59歲。彼為執業會計師及香港一家會計 師事務所之董事。馮先生於香港審計、稅務及公司秘 書實務方面擁有多年經驗。彼於二零零零年獲香港理 工大學頒授專業會計學碩士學位。彼為香港會計師公 會(「香港會計師公會」)、特許公認會計師公會、香港 税務學會及華人會計師及核數師公會會員。彼亦自二 零零四年四月起獲委任為中國海澱集團有限公司(該 公司為於開曼群島註冊成立之有限公司,其已發行股 份於聯交所主板上市(股份代號:0256))之獨立非執 行董事,並自二零零四年九月起獲委任為積華生物醫 藥控股有限公司(該公司為於百慕達註冊成立之有限 公司,其已發行股份於聯交所主板上市(股份代號: 2327))之獨立非執行董事。自二零零四年四月起至 二零一二年二月,彼擔任新資本國際投資有限公司 (該公司為於開曼群島計冊成立之有限公司,其已發 行股份於聯交所主板上市(股份代號:1062))之獨立 非執行董事。

丁煌先生,40歲。彼持有香港城市大學法律碩士和法 律學位證書。目前,彼為香港大律師公會的成員。

謝庭均先生,40歲。彼持有工商管理學士學位。彼現 為特許公認會計師公會之資深會員及香港會計師公會 之會員。謝先生於審計、財務及會計方面擁有逾10年 經驗。彼現為中民控股有限公司(該公司為於百慕達 註冊成立之有限公司,其已發行股份於聯交所主板上 市(股份代號:0681))之財務總監。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

The Board are pleased to present their report together with the audited financial statements of the Group for the year ended 31 December 2015.

董事會欣然提呈董事會報告及截至二零一五年十二月 三十一日止年度本集團的經審核財務報表。

The Company was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability on 19 January 2005 under the Companies Law, Cap 22 (Law 3 of 1961, as consolidated and revised) of the Cayman Islands.

本公司於二零零五年一月十九日根據開曼群島法例第 22章公司法(一九六一年第3號法律,經綜合及修訂) 在開曼群島計冊成立為獲豁免有限公司。

PRINCIPAL ACTIVITIES AND SUBSIDIARIES

主要業務及附屬公司

The Company acts as an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries as at 31 December 2015 are set out in note 35 to the financial statements.

本公司為投資控股公司。其於二零一五年十二月 三十一日的主要附屬公司的業務載於財務報表附註 35 °

RESULTS AND APPROPRIATIONS

業績及撥付

The results of the Group for the year ended 31 December 2015 and the state of affairs of the Group at that date are set out in the consolidated statement of profit or loss and consolidated statement of financial position of this annual report respectively.

截至二零一五年十二月三十一日止年度本集團業績及 於該日期的事務狀況分別載於本年報的綜合損益表及 綜合財務狀況表。

The Board do not recommend payment of any final dividend for the year ended 31 December 2015 (2014: HK\$Nil).

董事會並不建議派付截至二零一五年十二月三十一日 止年度任何末期股息(二零一四年:零港元)。

RESERVES

儲備

Details of the movement in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity and note 33b to the financial statements respectively.

本集團及本公司年內儲備變動的詳情分別載於綜合權 益變動表及財務報表附註33b。

DISTRIBUTABLE RESERVES

可供分派儲備

At 31 December 2015, the Company's reserves available for cash distribution amounted to approximately HK\$178,951,000. Under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the share premium of the Company is distributable to the shareholders of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business. The share premium may also be distributed in the form of fully paid bonus shares.

於二零一五年十二月三十一日,本公司可供現金分派 之儲備約為178.951.000港元。根據開曼群島公司法 (經修訂),本公司之股份溢價可分派予本公司股東, 惟本公司須於緊隨建議派發股息日之後仍有能力償還 在日常業務過程中到期之債務。股份溢價亦可以繳足 紅利股份的形式分派。

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

物業、廠房及設備

Details of movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 18 to the financial statements.

本集團年內物業、廠房及設備的變動詳情載於財務報 表附註18。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

INVESTMENT PROPERTIES

Details of movements in investment properties of the Group during the year are set out in note 19 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of movements in share capital of the Company during the year are set out in note 30 to the financial statements.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The information in respect of the Group's sales and purchases attributable to the major customers and suppliers respectively during the financial year is as follows:

投資物業

本集團年內投資物業的變動詳情載於財務報表附許

股本

本公司年內股本的變動詳情載於財務報表附註30。

主要客戶及供應商

於本財政年度內,主要客戶及供應商分別佔本集團銷 售及採購額的資料如下:

> Percentage of the Group's total Sales/Purchases 佔本集團銷售/採購總額百分比

The largest customer 最大客戶 97.14% Five largest customers in aggregate 五大客戶合計 99.69% The largest supplier 最大供應商 21.80% Five largest suppliers in aggregate 五大供應商合計 43.47%

None of the Directors or any of their associates or any shareholders of the Company (who or which to the knowledge of the Directors own more than 5.0% of the share capital of the Company) has any beneficial interest in any of the Group's five largest customers and five largest suppliers.

概無董事、彼等的聯繫人或本公司的任何股東(就董 事所知擁有超過5.0%本公司股本者)擁有本集團任何 五大客戶及五大供應商的實益權益。

DIRECTORS

The Directors during the financial year and up to the date of this report were:

Executive Directors

Mr. Cheng Ting Kong (Chairman)

Ms. Yeung So Lai Mr. Leung Ming Ho Mr. Leung Kwok Yin

Independent Non-Executive Directors

Mr. Fung Tze Wa Mr. Ting Wong Kacee Mr. Tse Ting Kwan

董事

於本財政年度及直至本報告刊發日期止的董事如下:

執行董事

鄭丁港先生(主席) 楊素麗女士

梁銘浩先生

梁國賢先生

獨立非執行董事

馮子華先生 丁煌先生 謝庭均先生

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE DIRECTORS

The biographical details of the Directors are set out on page 13 to page 14 of this annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS AND ROTATION

The appointment of each Director is subject to retirement by rotation and, being eligible, offers themselves for re-election in accordance with the Company's articles of association. All of the executive Directors do not entered any service contract with the Company. All of the independent non-executive Directors has entered a service contract with the Company for a term of 3 years and is subject to retirement by rotation and re-election in accordance with the articles of association of the Company and the Corporate Government Code as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

In accordance with the provisions of the Company's articles of association, Mr. Cheng Ting Kong, Ms. Yeung So Lai and Mr. Tse Ting Kwan will retire from office by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting ("AGM").

None of the Directors has entered or has proposed to enter into any service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not expiring or determinable by the employing company within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

DIRECTORS' EMOLUMENTS

Details of Directors' emoluments on a named basis are set out in note 11a to financial statements.

ANNUAL CONFIRMATION FROM INDEPENDENT **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

The Company had received written confirmation from each of the independent non-executive Directors of their independence pursuant to rule 3.13 of the Listing Rules and both the Board and the Nomination Committee considered that all independent nonexecutive Directors are independent.

董事之履歷詳情

董事之履歷詳情載於本年報第13頁至第14頁。

董事之服務合約及輪席

各獲委任的董事須根據本公司的公司細則輪席告退, 並符合資格膺選連任。概無執行董事與本公司訂有任 何服務合約。所有獨立非執行董事均已與本公司訂立 為期3年的服務合約,並須根據本公司的公司細則及 聯交所證券上市規則([上市規則])附錄十四所載的 企業管治守則輪席告退及連任。

根據本公司的公司細則的規定,鄭丁港先生、楊素 麗女士及謝庭均先生須於即將舉行的股東週年大會 (「股東週年大會」)上輪席告退,但符合資格膺選連 任。

概無董事已與本公司或其任何附屬公司訂立或擬訂立 不可於一年內無須支付賠償(法定賠償除外)則期滿 或終止的任何服務合約。

金幅電董

以記名方式的董事酬金詳情載於財務報表附註11a。

獨立非執行董事之年度確認

本公司已根據上市規則第3.13條收到各獨立非執行董 事的書面獨立性確認書。董事會及提名委員會均認為 所有獨立非執行董事均為獨立人士。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED **CORPORATIONS**

As at 31 December 2015, the interests and short positions of the Directors in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) (the "Associated Corporations") as recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as follows:

董事於本公司或其相聯法團的股份、相 關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一五年十二月三十一日,根據證券及期貨條 例第352條本公司須予存置的登記冊所記錄,或根據 上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守 則」)須知會本公司及聯交所,有關董事於本公司或其 任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨 條例 |) 第XV部) (「相聯法團 |) 的股份、相關股份及債 券中的權益及淡倉如下:

Number of shares

	股份數目		股份數目 Percentage		
	Personal	Family	Corporate		interests to total number of
Name of Director	interests	interests	Interests	Total	shares in issue ³
					權益總額佔已發行股份
董事姓名	個人權益	家族權益	公司權益	總數	總數之百分比³

Mr. Cheng Ting Kong

鄭丁港先生

179,407,488² (L) 179,407,488 (L)¹

附註:

62.46%

Notes:

- The letter "L" represents the Director's interests in the Shares and underlying Shares or, as the case may be, the equity interest of the Company or its associated corporations.
- This represents interests held by Mr. Cheng Ting Kong through Power Ocean Holdings Limited ("Power Ocean"), which holds 179,407,488 shares of the Company. Mr. Cheng Ting Kong has 50% interest in Power Ocean, he is therefore deemed to be interested in 179,407,488 shares of the Company.
- 3 The percentage has been adjusted based on the total number of shares of the Company in issue as at 31 December 2015 (i.e. 287,206,000 shares).

Save as disclosed above, as at 31 December 2015, none of the Directors had any other interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its Associated Corporations which had been entered in the register kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

字母「L」代表董事於本公司或其相聯法團的股份及相關股 1. 份或(按情況而定)股權的權益。

- 此代表鄭丁港先生透過力海控股有限公司(「力海」,其持有 本公司179,407,488股股份)持有的權益。鄭丁港先生擁有 力海50%權益,因此,彼被視為於本公司179,407,488股股 份中擁有權益。
- 百分比已根據於二零一五年十二月三十一日本公司已發行 股份總數(即287,206,000股股份)而調整。

除以上披露者外,於二零一五年十二月三十一日,根 據證券及期貨條例第352條本公司須予存置之登記冊 所記錄,或根據標準守則須知會本公司及聯交所,概 無董事於本公司或其任何相關法團之股份、相關股份 或债券中擁有任何權益或淡倉。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No contract of significant to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year under review or any time during the year under review save and except for the transactions disclosed as connected and/or related party transactions in accordance with the requirements of the Listing Rules and accounting principles generally accepted in Hong Kong.

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year and up to the date of this annual report, none of the Directors are considered to have interests in a business which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group, as defined in the Listing Rules.

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, there was sufficiency of public float of the Company's securities as required under the Listing Rules up to the date of this report.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association or the laws in the Cayman Islands.

SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme (the "Scheme") was adopted pursuant to the shareholders' resolution passed on 26 November 2008. No options granted under the Scheme since its adoption on 26 November 2008 are still outstanding. During the year ended 31 December 2015, no share option were granted, exercised or lapsed.

RETIREMENT SCHEMES

The Group maintains a mandatory provident fund ("MPF Scheme") for all qualifying employees in Hong Kong. The Group's and employee's contributions to the MPF Scheme are based on 5% of the relevant income of the relevant employee (up to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000) and in accordance with the requirements of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance and related regulations.

董事於重大合約之權益

除根據上市規則及香港公認會計原則之要求披露為關 聯及/或關聯方交易之交易外,董事概無於本公司或 其任何附屬公司所訂立之於回顧年度結束或回顧年度 內仟何時間存續之重大合約中直接或間接擁有重大權 益。

董事於競爭業務之權益

年內及百至本年報日期,概無董事被認為擁有任何百 接或間接對本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業 務權益(定義見上市規則)。

公眾持股量

於本報告日期,根據公開獲得之資料及據董事所知, 本公司已按上市規則之規定維持足夠公眾持股量。

優先購買權

本公司的組織章程或開曼群島法律並無有關優先購買 權的規定。

購股權計劃

本公司之購股權計劃(「計劃」)於二零零八年十一月 二十六日根據股東決議案採納。概無自二零零八年 十一月二十六日採納起根據該計劃授出之購股權尚未 行使。於截至二零一五年十二月三十一日止年度內, 概無購股權獲授出、行使或失效。

退休金計劃

本集團為其全體香港合資格僱員設立強制性公積金 計劃(「強積金計劃」)。本集團及僱員對強積金計劃之 供款乃按照強制性公積金計劃條例及相關規例的要 求,根據相關僱員之相關收入(每月相關收入上限為 30,000港元)的5%計算。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

RETIREMENT SCHEMES (Continued)

Pursuant to the relevant labour rules and regulations in the PRC, the Group participates in defined contribution retirement benefit schemes ("Schemes") organised by the relevant local government authorities in Yuyao, the PRC whereby the Group is required to make contributions to the Schemes at the rate of 20% of the eligible employees' salaries. The local government authorities are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees.

CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, the Company did not have any connected transactions which were subject to requirements of the Listing Rules. Other transactions which exempted from the requirements of the Listing Rule are also disclosed in note 39 to the financial statements as related party transactions.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole and any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE **COMPANY'S LISTED SECURITIES**

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's shares during the year.

AUDITOR

As the Company's last AGM, RSM Nelson Wheeler was reappointed as auditor of the Company. On 26 October 2015, our auditor changed the English name under which it practices from RSM Nelson Wheeler to RSM Hong Kong and accordingly was signed its report under its new name.

RSM Hong Kong retires, and being eligible, offer themselves for reappointment. A resolution for the re-appointment of RSM Hong Kong will be put at the forthcoming AGM. There has been no change of the Company's auditors since its incorporation.

On behalf of the Board

Cheng Ting Kong

Chairman

31 March 2016

退休金計劃(續)

根據中國有關勞工條例及規定,本集團參與了由中 國餘姚當地政府機構管理的定額供款退休福利計劃 (「計劃」),據此,本集團須按合資格僱員薪金的20% 向該計劃供款。地方政府負責向退休僱員全數發放退 休金。

關聯交易

年內,本公司並無訂立任何須遵守上市規則的關聯交 易。獲上市規則豁免的其他交易亦於財務報表附許39 披露作關聯人士交易。

管理合約

年內概無訂立或存在任何關於本公司業務全部或任何 重要部分之管理及行政合約。

購買、銷售或贖回本公司已上市證券

年內,本公司或其任何附屬公司概無購買、銷售或贖 回本公司的任何股份。

核數師

於本公司之上次股東週年大會上,中瑞岳華(香港)會 計師事務所已續聘為本公司之核數師。於二零一五年 十月二十六日,本公司之核數師將其英文執業名稱由 RSM Nelson Wheeler改為RSM Hong Kong,報告因 此以其新名稱簽署。

中瑞岳華(香港)會計師事務所將退任,並符合資格及 願意獲續聘。於應屆股東週年大會上將提呈一項決議 案以續聘中瑞岳華(香港)會計師事務所。自其註冊成 立日起,概無變更本公司核數師。

代表董事會

鄭丁港

主席

二零一六年三月三十一日

企業管治報告

CODE OF BEST PRACTICE

The Group is committed to ensuring high standards of corporate governance and business practices. The Company's corporate governance practices are based on the principles and the code provisions (the "Code Provisions") as set out in the Corporate Governance Code and Corporate Governance Report (the "CG Code"), amended from time to time, contained in Appendix 14 of the Listing Rules. As far as the CG Code is concerned, during the year and up to the date of this annual report, the Company complies with all aspect of the Code Provisions except disclosed below:

Under the CG Code provision E.1.2, the chairman of the Board should attend the AGM and invite the chairmen of audit committee, remuneration committee and nomination committee to attend. However, in the AGM held on 29 May 2015 ("2015 AGM"), our chairman was unable to attend the meeting as he had to attend to other business commitments. He appointed an executive Director to chair the 2015 AGM on his behalf and answer any question from the shareholders concerning the Company's corporate governance. As provided for in the CG Code provision A.6.7, independent nonexecutive directors should attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of shareholders. The independent non-executive Director, Mr. Fung Tze Wa and Mr. Ting Wong Kacee were unable to attend the 2015 AGM due to other business commitments.

DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Group has adopted a code of conduct regarding directors' securities transactions as set out in Appendix 10 of the Listing Rules. Having made specific enquiry, all directors have fully complied with the required standard set out in Appendix 10 of the Listing Rules for the year ended 31 December 2015.

THE BOARD

The Board has a balance of skill and experience and a balanced composition of executive and non-executive Directors and is responsible for oversight of the management of the Company's business and affairs. The Board has delegated the day-to-day responsibility to the executive Directors and senior management of the Company.

As at 31 December 2015, the Board comprised of seven members, namely the Chairman and three other executive Directors and three independent non-executive Directors (the biographies of the Directors are set out on page 13 to page 14).

最佳常規守則

本集團致力維持良好的企業管治及業務常規。本公司 的企業管治常規依據企業管治守則及企業管治報告 (「企業管治守則」,經不時修訂,載於上市規則附錄 十四)所載的原則及守則條文(「守則條文」)而作出。 就企業管治守則而言,於年內及直至本年度報告日 期,本公司已全面遵守守則條文,惟下文所述者除外:

根據企業管治守則條文第E.1.2條,董事會主席應出 席股東週年大會並要求審核委員會、薪酬委員會及提 名委員會主席出席。然而,於二零一五年五月二十九 日舉行的股東週年大會(「二零一五年股東週年大 會|) | , 董事會主席因須處理其他事務而未能出席。 主席已委任一名執行董事代表其擔任二零一五年股 東週年大會主席,解答股東有關本公司企業管治的問 題。按企業管治守則條文第A.6.7條規定,獨立非執行 董事應出席股東大會,對股東的意見有公正的了解。 獨立非執行董事馮子華先生及丁煌先生因其他業務承 諾未能出席二零一五年股東週年大會。

董事進行證券交易

本集團已採納載於上市規則附錄十有關董事進行證券 交易的操守守則。在向所有董事作出具體查詢後,彼 等於截至二零一五年十二月三十一日止年度已經完全 遵守載於上市規則附錄十的規定準則。

董事會

董事會擁有均衡技能及經驗,執行及非執行董事的組 成亦屬平衡,並負責監管本公司業務及事務的管理。 董事會已授權本公司執行董事及高級管理層履行日常 責任。

於二零一五年十二月三十一日,董事會由七名成員組 成,包括主席、三名其他執行董事及三名獨立非執行 董事,董事之個人資料載於第13頁至第14頁。

企業管治報告

THE BOARD (Continued)

The Board considers that its diversity, including gender diversity, is a vital asset to the business. The Board adopted a Board diversity policy for better transparency and governance. Board appointments are based on merit and candidates are considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service.

The Board oversees the Group's strategic development and the overall management of the Group. The Board also monitors the financial performance and internal controls of the Group. The Board members have a broad access to business documents and information about the Group. Three Board committees, namely, the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee have been established to oversee particular aspects of the Group's affairs. The Board meets regularly to review the financial and operating performance of the Group and to approve future plans and development.

All the Directors have actively participated in the review and monitoring of the Company's business. The Board meets regularly and at least 4 times a year. Between scheduled meetings, the senior management of the Group provides information to the Directors on a regular basis regarding the activities and development in the businesses of the Group. The Directors have full access to information on the Group and independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expense. With respect to regular meetings of the Board, the Directors will be given written notice of the meeting at least 14 days in advance and an agenda with supporting Board papers no less than 3 days prior to the meeting. For other meetings, the Directors are given as much notice as is reasonable and practicable in the circumstances. If a Director has a conflict of interest in a matter to be considered by the Board which the Board has determined to be material, the matter will be dealt with by a physical Board meeting. All minutes of Board and Board committee meetings are kept by the company secretary to record in sufficient details the matters considered and decisions reached by the Board or Board committee, including any concerns raised or dissenting views expressed by any Director. These minutes are available for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director.

董事會(續)

董事會認為,其多元化(包括性別多元化)對業務而言 屬重要資產。為增加透明度及加強管治,董事會已採 納董事會多元化政策。在充分考慮董事會多元化(包 括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業 經驗、技能、知識及工作年限)的好處後,將根據個人 才能委任董事會成員,而候選人將對照客觀標準進行 老量。

董事會監管本集團的策略發展及整體管理。董事會亦 監管本集團的財務表現及內部控制。董事會成員已廣 泛查閱本集團的業務文件及資料。三個董事會委員會 (即審核委員會、薪酬委員會及提名委員會)乃為了監 察本集團在有關方面的事務而成立。董事會定期召開 會議,審核本集團的財務及營運表現,以及通過日後 的發展策略。

各董事均積極參與檢討及監察本公司業務。董事會 定期召開會議,且每年召開至少四次。於定期會議之 間,本集團的高級管理層會就本集團業務的活動及發 展定期向董事提供資料。董事可隨時獲取本集團的資 料及可在適當的情況下尋求獨立專業意見,費用由本 公司支付。就召開定期董事會會議而言,董事將至少 提前十四天獲得書面會議通知及在會議前不少於三天 獲得董事會議程及所需文件。就其他會議而言,在合 理及切實的情況下,董事會盡量獲予最早的通知。若 董事在董事會上所考慮的事項中存有董事會認為重大 的利益衝突,有關事項應以舉行董事會會議(而非書 面決議)方式處理。公司秘書應備存董事會及董事委 員會的會議紀錄,該等會議紀錄應對董事會或董事委 員會所考慮事項及達致的決定作足夠詳細的記錄,其 中應該包括董事提出的任何疑慮或表達的反對意見。 若有任何董事發出合理通知,應提供有關會議紀錄供 其在任何合理的時段查閱。

企業管治報告

THE BOARD (Continued)

During the year ended 31 December 2015, a total number of four (4) Board meetings, two (2) Audit Committee meetings, one (1) Remuneration Committee meetings and one (1) Nomination Committee meetings were held. Minutes of these meetings are kept by the Company Secretary of the Company and are open for inspection by the Directors.

The Directors are able, upon reasonable request, to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses. The Board shall resolve to provide separate appropriate independent professional advice to the Directors to assist the relevant Directors to discharge their duties.

The Company has received annual confirmations of independence from all existing independent non-executive Directors and considers them independent.

The Directors except for the independent non-executive Directors, have no fixed terms of appointment but are subject to re-election at the AGM of the Company in accordance with the Company's article of association.

DIRECTORS' TRAINING

Pursuant to Code Provision A.6.5, all directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. This is to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. Up to the date of this report, all Directors have participated in appropriate continuous professional development activities by attending training course or reading materials on the topics related to corporate governance and regulations or the Company's business or their duties and responsibilities.

董事會(續)

於截至二零一五年十二月三十一日止年度已舉行四 (4)次董事會會議、兩(2)次審核委員會會議、一(1)次薪 酬委員會會議及一(1)次提名委員會會議。該等會議的 會議紀錄由本公司的公司秘書保存,並可公開供董事 杳閱。

董事可於合理要求時在合適情況下尋求獨立專業意 見,費用由本公司承擔。董事會須決議分別向董事提 供合適的獨立專業意見,以協助有關董事履行其職 書。

本公司已接獲各現有獨立非執行董事就其獨立性作出 的年度確認, 並認為彼等均為獨立人士。

董事(獨立非執行董事除外)並無固定委任年期,惟須 按本公司之組織章程細則於本公司股東週年大會膺選 連仟。

董事培訓

根據守則條文第A.6.5條,所有董事應參與持續專業 發展,發展並更新其知識及技能,以確保其繼續在具 備全面資訊及切合所需之情況下對董事會作出貢獻。 直至本報告日期止,所有董事均透過出席有關主題為 企業管治及相關規例的培訓課程或閱讀本公司業務或 彼等職能及職責相關資料的方式而參與合適的持續專 業發展活動。

企業管治報告

DIRECTORS' TRAINING (Continued)

The individual training record of each Director received for the year ended 31 December 2015 is summarised below:

董事培訓(續)

於截至二零一五年十二月三十一日止年度內各董事所 接受培訓之個別記錄概述如下:

> Attending seminar(s)/ programme(s)/ reading relevant materials in relation to the business or directors' duties 出席與業務或董事職責相關之

講座/課程/閱讀相關資料

Name of Directors

董事姓名

Mr. Cheng Ting Kong	鄭丁港先生	Yes 是
Ms. Yeung So Lai	楊素麗女士	Yes 是
Mr. Leung Ming Ho	梁銘浩先生	Yes 是
Mr. Leung Kwok Yin	梁國賢先生	Yes 是
Mr. Fung Tze Wa	馮子華先生	Yes 是
Mr. Ting Wong Kacee	丁煌先生	Yes 是
Mr. Tse Ting Kwan	謝庭均先生	Yes 是

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL **STATEMENTS**

The Directors are responsible for the preparation of the financial statements of the Group for the relevant accounting periods under applicable statutory and regulatory requirements which give a true and fair view of the state of affairs, the results of operations and cash flows of the Group. In preparing the financial statements for the year ended 31 December 2015, suitable accounting policies have been adopted and applied consistently. The financial statements for the reporting year have been prepared on a going concern basis.

董事對財務報表的責任

董事負責根據適用的法定及監管要求編製本集團於有 關會計期間的財務報表,真實公平地呈報本集團的事 務狀況、營運業績及現金流量。於編製截至二零一五 年十二月三十一日止年度的財務報表時,已一致地採 納及應用合適的會計政策。報告年度的財務報表乃按 持續經營基準編製。

企業管治報告

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL **STATEMENTS** (Continued)

董事對財務報表的責任(續)

The individual attendance records of each Director, on a named basis, at the meetings of the Board, Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee during the year ended 31 December 2015 are set out below:

於截至二零一五年十二月三十一日止年度,各董事個 別出席董事會、審核委員會、薪酬委員會及提名委員 會的會議紀錄具名載列如下:

Attendance/Number of meetings entitled to attend 出席率/有權出席會議的次數

Name of Director 董事姓名		Board 董事會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	Annual General Meeting ¹ 股東週年大會 ¹
Number of Meetings	會議次數	4	2	1	1	1
Executive Directors	<i>執行董事</i>					
Mr. Cheng Ting Kong	鄭丁港先生	3/4	-	_	-	0/1
Ms. Yeung So Lai	楊素麗女士	4/4	_	_	_	0/1
Mr. Leung Ming Ho	梁銘浩先生	4/4	_	_	_	1/1
Mr. Leung Kwok Yin	梁國賢先生	3/4	-	-	-	0/1
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事					
Mr. Fung Tze Wa	馮子華先生	4/4	2/2	1/1	1/1	0/1
Mr. Ting Wong Kacee	丁煌先生	4/4	2/2	1/1	1/1	0/1
Mr. Tse Ting Kwan	謝庭均先生	4/4	2/2	1/1	1/1	1/1
Notes:			附註:			

²⁰¹⁵ Annual General Meeting held on 29 May 2015.

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee is responsible for ensuring that the Company has formal and transparent procedures for developing and overseeing its policies on the remuneration of the Directors and senior management. The committee's authorities and duties are set out in written terms of reference. The Remuneration Committee comprises the following three members, all independent nonexecutive Directors:

- Mr. Ting Wong Kacee, Chairman of Remuneration Committee
- (ii) Mr. Fung Tze Wa
- (iii) Mr. Tse Ting Kwan

薪酬委員會

薪酬委員會負責確保本公司有正式及透明的程序發 展及監察其董事及高級管理層的薪酬政策。委員會的 權力及職責有書面訂明。薪酬委員會由以下三名成員 (全體獨立非執行董事)組成:

- (i) 丁煌先生,薪酬委員會主席
- 馮子華先生 (ii)
- (iii) 謝庭均先生

二零一五年股東週年大會於二零一五年五月二十九日舉行。

企業管治報告

REMUNERATION COMMITTEE (Continued)

The terms of reference of the Remuneration Committee are in compliance with the Code on Corporate Governance Practices as set out in Appendix 14 of the Listing Rules. Given below are main duties of the Remuneration Committee:

- to make recommendations on the Company's policies and (i) structure for all the remuneration of Directors;
- to propose the specific remuneration packages of the (ii) executive Directors, and to make recommendations on the remuneration of the non-executive Directors for the Board's approval;
- (iii) to review and propose performance-based remuneration for executive Directors by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time; and
- to administer and make determinations with regard to the Company's share option scheme.

薪酬委員會(續)

薪酬委員會的職權範圍乃遵照上市規則附錄十四所載 企業管治常規守則。以下為薪酬委員會的主要職責:

- 就本公司所有董事薪酬的政策及架構提出建 (i) 議;
- 就執行董事的特定薪酬待遇提出建議,及就非 (ii) 執行董事的薪酬提出建議,以供董事會批准;
- 根據董事會不時決定的企業方針及目標就執 (iii) 行董事的按表現釐定薪酬作出檢討及建議;及
- (iv) 執行及釐定本公司的購股權計劃。

AUDIT COMMITTEE

The Company has established an Audit Committee with written terms of reference in compliance with the Code on Corporate Practices as set out in Appendix 14 of the Listing Rules. The Audit Committee comprises the following three members, all independent non-executive Directors:

- Mr. Fung Tze Wa, Chairman of Audit Committee
- Mr. Ting Wong Kacee (ii)
- (iii) Mr. Tse Ting Kwan

Given below are the main duties of the Audit Committee:

- to make recommendations with respect to the appointment, (i) re-appointment and removal of the Company's external auditor, and to evaluate their independence, objectivity and effectiveness of the audit process;
- to review and monitor the interim and annual financial (ii) statements, reports and accounts of the Company, and to review significant and judgemental financial reporting issues contained therein:

審核委員會

本公司已成立審核委員會並遵照上市規則附錄十四所 載企業管治常規守則訂明書面職權範圍。審核委員會 由以下三名成員(全體獨立非執行董事)組成:

- (i) 馮子華先生,審核委員會主席
- 丁煌先生 (ii)
- (iii) 謝庭均先生

以下為審核委員會的主要職責:

- 就本公司外聘核數師的委任、重聘及免職提出 (i) 建議,以及評核其獨立性、客觀性及審核程序 之有效性;
- 審閱及監察本公司中期及年度財務報表、報告 (ii) 及賬目,以及審閱當中的重大及決定性財務報 告事官;

企業管治報告

AUDIT COMMITTEE (Continued)

- to review the Company's financial controls, internal controls (iii) and risk management systems; and
- (iv) to discuss with the management the system of internal controls, and to ensure that the management has discharged its duties and responsibilities in implementing an effective internal control system.

審核委員會(續)

- 檢討本公司的財務監控、內部監控及風險管理 (iii) 系統;及
- 與管理層就內部監控系統進行討論,並確保管 (iv)理層於執行有效的內部監控系統時其職責及 責任已獲履行。

AUDITOR'S REMUNERATION

During the year ended 31 December 2015, the fees paid/payable to auditor of the Company, RSM Hong Kong, for the provision of audit services and non-audit services as follows:

核數師酬金

於截至二零一五年十二月三十一日止年度,就提供審 計服務及非審計服務已付及應付本公司核數師中瑞岳 華(香港)會計師事務所之費用如下:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
Nature of services		нк\$	HK\$
服務性質		港元	港元
	'		
Audit	審計	680,000	630,000
Others	其他	5,800	-
		685,800	630,000

NOMINATION COMMITTEE

The Company has established a Nomination Committee with written terms of reference in compliance with the Code on Corporate Practices as set out in Appendix 14 of the Listing Rules. The Nomination Committee comprises the following three members, all independent non-executive Directors:

- Mr. Tse Ting Kwan, Chairman of Nomination Committee (i)
- Mr. Fung Tze Wa (ii)
- Mr. Ting Wong Kacee (iii)

提名委員會

本公司已成立提名委員會並遵照上市規則附錄十四所 載企業管治常規守則訂明書面職權範圍。提名委員會 由以下三名成員(全體獨立非執行董事)組成:

- 謝庭均先生,提名委員會主席 (i)
- 馮子華先生 (ii)
- 丁煌先生 (iii)

企業管治報告

NOMINATION COMMITTEE (Continued)

Given below are main duties of the Nomination Committee:

- (i) to review the structure, size and composition (by taking into account the criteria as set out in the Board diversity policy adopted by the Company from time to time) of the Board at least annually and make recommendations any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- (ii) to review the Board diversity policy regularly (including any measurable objectives that the Board has set for implementing the Board diversity policy and the progress on achieving those objectives); and make disclosure of its review results in the corporate governance report of the Company annually;
- to identify individuals suitably qualified to become Board (iii) members and select or make recommendations to the Board on the selection of, individuals nominated for directorships;
- to assess the independence of independent non-executive (iv)Directors; and
- to make recommendations to the Board on relevant matters (v) relating to the appointment or re-appointment of Directors and succession planning for Directors in particular the chairman and the president (chief executive officer).

INTERNAL CONTROLS

The Board has the responsibility to maintain an effective internal control system in order to protect the Group's assets and shareholders' interests. The Board and Audit Committee also conduct periodic reviews to ensure the effectiveness of the Group's internal control system. The internal control system includes a well established corporate structure and organisation with clearly defined lines of responsibility and authority. Each department is responsible for its daily operations, and is also required to implement and monitor the strategies and polices adopted by the Board and effective employment of the resources of the Company, in order to avoid misappropriation of resources and damages made to the Company's assets, and prevent against errors and fraud.

提名委員會(續)

以下為提名委員會的主要職責:

- 每年至少檢討一次董事會的架構、人數及組成 (經計及本公司不時採納的董事會多元化政策 所載的標準),並就任何建議變動向董事會提 出意見以配合本公司的企業策略;
- 定期檢討董事會多元化政策(包括董事會就實 (ii) 施董事會多元化政策而制定的任何可量化的 目標以及該等目標的實現情況);每年在本公 司企業管治報告中披露其檢討結果;
- 識別有資格成為董事會成員的人士,並於挑選 (iii) 獲提名出任董事的人士時進行挑選及提出意 見,;
- 評核獨立非執行董事的獨立性; 及 (iv)
- 就有關董事的委任或重新委任以及董事、尤其 (V) 是主席及總裁(行政總裁)的繼任計劃的相關 事宜向董事會提出意見。

內部監控

董事會有責任維持有效的內部監控系統,以保障本集 團的資產及股東的利益。董事會及審核委員會亦進行 週期性審核,以確保本集團內部監控系統的有效性。 內部監控系統包括有清晰責任及權力的良好企業架構 及組織。各部門負責其日常營運,並須執行及監察董 事會採納的策略及政策以及有效運用本公司資源,以 避免造成資源錯配及損害本公司資產,以及避免錯誤 及欺詐。

企業管治報告

INTERNAL CONTROLS (Continued)

The Board and Audit Committee assess the effectiveness of the internal control system and procedures based on information derived from discussions with the management of the Company and its external auditor. The Board and Audit Committee believe that the existing internal control system is adequate and effective. The review covers all material controls, including financial, operational and compliance controls and risk management functions as well as the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programmes and budget.

The Board has established a clearly defined scope of activities, responsibility and authority for each department and its management staff within the Group. The Group has a defined goal for each department to accomplish, these goals were discussed in the Board meeting and pass on to the management through the executive Directors. These goals will be implemented and closely monitored by the executive Directors who shall review the operational and financial results from time to time, and to take any necessary actions for the improvement of it business activities.

COMPANY SECRETARY'S TRAINING

During the year ended 31 December 2015, Mr. Luk has received no less than 15 hours of relevant professional training to refresh his skills and knowledge.

SHAREHOLDERS' RIGHTS AND COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTOR RELATIONS

Details of the Last General Meetings

The Company's AGM is a valuable forum for the Board to communicate directly with the Shareholders. Under Revised Code Provision A.6.7, independent non-executive directors should attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of the shareholders.

Due to other business engagement, Mr. Fung Tze Wa could not attend the AGM of the Company held on 29 May 2015. However, at the respective general meeting of the Company, there was an executive Director present to enable the Board to develop a balanced understanding of views of the shareholders of the Company.

內部監控(續)

董事會及審核委員會根據與本公司管理層及其外聘核 數師討論所得的資料評核內部監控系統的有效性。董 事會及審核委員會深信現有的內部監控系統充分及有 效。檢討涵蓋所有重大監控,包括財務、營運及合規 監控、風險管理機制以及本公司會計及財務彙報機制 資源的充足性、員工的資歷及經驗以及彼等的培訓及 稍質。

董事會為本集團內各部門及其管理人員制定清晰的職 務、責任及權力範圍。本集團各部門均有須達成的指 定目標,該等目標於董事會會議討論,並透過執行董 事交予管理層。該等目標將由執行董事執行及密切監 察,執行董事須不時檢討營運及財務業績,並採取任 何必要行動改善其業務。

公司秘書培訓

截至二零一五年十二月三十一日止年度,陸先生已接 受不少於15小時相關專業培訓以更新其技能及知識。

股東權利以及與股東溝通及投資者關係

最近召開之股東大會詳情

本公司股東週年大會乃董事會直接與股東聯繫之寶貴 機會。根據經修訂守則條文第A.6.7條,獨立非執行董 事應出席股東大會及均衡了解股東意見。

由於其他公務,馮子華先生未能出席本公司於二零 一五年五月二十九日舉行之股東週年大會。然而,於 本公司之各次股東大會上,一位執行董事已出席以讓 董事會對本公司股東之意見有公正的了解。

企業管治報告

SHAREHOLDERS' RIGHTS AND COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTOR RELATIONS

(Continued)

Convening a Special General Meeting by Shareholders

Pursuant to the Article 58 of the Articles of Association of the Company, a special general meeting may be convened by the Board upon requisition by any shareholder holding not less than one tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company. The shareholder shall make a written requisition to the Board or the Company Secretary of the Company, specifying the transaction of any business in such requisition.

The Board shall arrange to hold such general meeting within two (2) months after the receipt of such written requisition. Pursuant to the Article 59 of the Articles of Association of the Company, the Company shall serve requisite notice of the general meeting, including the time, place of meeting and particulars of resolutions to be considered at the meeting and the general nature of the business.

If within twenty one (21) days of the receipt of such written requisition, the Board fails to proceed to convene such special general meeting, the requisitionist(s) may do so in the same manner, and; all the reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

Putting Forward Proposals at General Meetings

A shareholder shall make a written requisition to the Board or the Company Secretary of the Company at the head office address of the Company, specifying the shareholding information of the shareholder, his/her contact details and the proposal he/she intends to put forward at general meeting regarding any specified transaction/business and its supporting documents.

Putting Forward Enquiries to the Board

Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board in writing to the Company's head office in Hong Kong at Room 1203-1204, 12/F, China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Sheung Wan, Hong Kong.

股東權利以及與股東溝通及投資者關係 (續)

由股東召開股東特別大會

根據本公司的公司細則第58條,董事會可於持有賦有 於本公司股東大會上投票權之本公司繳足股本不少於 十分之一的股東要求時召開股東特別大會。有關股東 須向本公司董事會或公司秘書發出書面要求,以處理 有關要求中指明的任何事項。

董事會須安排於該書面要求後兩(2)個月內舉行該大 會。根據本公司的公司細則第59條,本公司應發出股 東大會通知,當中包括大會的時間、地點及擬考慮的 決議案的詳情以及該事項的一般性質。

倘於收到該書面要求二十一(21)日內董事會未有召開 該股東特別大會,該申請人可自行召開大會,本公司 應向有關申請人償付因董事會未有召開大會而需支付 之一切合理費用。

於股東大會提呈動議

股東須向本公司董事會或秘書發出書面要求,該要求 可寄發至本公司之總辦事處,指明股東的股權資料、 其聯絡詳情及擬於股東大會提呈之動議與任何特定交 易/事宜有關以及其證明文件。

向董事會提出詢問

股東可於任何時間將向董事會提出的書面詢問及關 注寄發至本公司的香港總辦事處香港上環干諾道中 168-200號信德中心招商局大廈12樓1203至1204室。

企業管治報告

SHAREHOLDERS' RIGHTS AND COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTOR RELATIONS

(Continued)

Putting Forward Enquiries to the Board (Continued)

The Company ensures that fair and transparent disclosure is made for its business and financial performance through a variety of formal communication channels. Information regarding the Company will be published in its website: www.776.hk. Interim and annual reports, circulars and notices of the Group will be despatched to Shareholders in due course. The website of the Company provides information such as e-mail address, correspondence address, telephone numbers etc. for inquiries, and provides information on business activities of the Company.

The Company's AGM of Shareholders is a good opportunity for communication between the Board and the Shareholders. Notice of AGM and related documents will be sent to Shareholders pursuant to the requirements of the Listing Rules, and will be published on the website of the Stock Exchange.

The Company will also meet with the investment community and respond to their inquiries about the status of the Company from time to time, so as to strengthen the contacts and communication between the Company and its investors.

股東權利以及與股東溝通及投資者關係 (續)

向董事會提出詢問(續)

本公司確保其業務及財務表現透過不同的正式溝通途 徑公平及透明地披露。有關本公司的資料將於其網站 www.776.hk公佈。本集團的中期及年度報告、通函 及通告將適時向股東寄發。本公司網站提供如電郵地 址、通信地址及電話號碼等資料以供查詢,並提供本 公司的業務資訊。

本公司股東週年大會乃董事會及股東交流的良機。股 東週年大會通告及相關文件將根據上市規則的要求向 股東發送,並將於聯交所網站公佈。

本公司亦與投資界會面,並不時回應其對本公司狀況 的查詢,以加強本公司與其投資者之間的聯繫及溝

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告



TO THE SHAREHOLDERS OF JF HOUSEHOLD FURNISHINGS LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of JF Household Furnishings Limited (the "Company") and its subsidiaries set out on pages 34 to 104, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2015, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

致捷豐家居用品有限公司全體股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

吾等已審核第34至104頁所載捷豐家居用品有限公 司(「貴公司」)及其附屬公司之綜合財務報表,包括於 二零一五年十二月三十一日之綜合財務狀況表、截至 該日止年度之綜合損益表、綜合損益及其他全面收益 表、綜合權益變動表及綜合現金流量報表,以及主要 會計政策概要及其他説明資料。

董事就綜合財務報表之責任

貴公司董事須遵照香港會計師公會頒佈之《香港財務 報告準則》及《香港公司條例》之披露規定,負責編製 及真實兼公平地呈列綜合財務報表及落實其認為編 製綜合財務報表所必要的內部監控,以使綜合財務報 表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師之責任

吾等之責任是根據審核之結果,對此等綜合財務報表 作出意見,並僅向全體股東報告,除此以外,別無其 他用途。吾等概不就本報告之內容向任何其他人士負 責或承擔責任。吾等之審核工作按照香港會計師公會 頒佈之香港審計準則進行。該等準則要求吾等遵守操 守規定,計劃及進行審核以合理確定此等綜合財務報 表是否沒有重大之錯誤陳述。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITY (Continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company and its subsidiaries as at 31 December 2015, and their financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

核數師之責任(續)

審核範圍包括進行程序以取得與綜合財務報表所載 數額及披露事項有關之審核憑證。選取的程序須視乎 核數師之判斷,包括評估綜合財務報表之重大錯誤陳 述(不論其由欺詐或錯誤引起)之風險。在作出該等風 險評估時,核數師將考慮與公司編製及真實兼公平地 呈列綜合財務報表有關之內部監控,以為不同情況設 計適當審核程序,但並非旨在就公司內部監控是否有 效表達意見。審核範圍亦包括評估所用會計政策之恰 當性及董事所作之會計估計之合理性,並就綜合財務 報表之整體呈列方式作出評估。

吾等相信,吾等所取得之審核憑證就為審核意見提供 基礎而言屬充分恰當。

意見

吾等認為,綜合財務報表根據香港財務報告準則足 以真實兼公平地顯示 貴公司及其附屬公司於二零 一五年十二月三十一日之財務狀況及其截至該日止 年度之財務表現及現金流量,並遵照香港公司條例之 披露規定妥為編製。

RSM Hong Kong

Certified Public Accountants Hong Kong

31 March 2016

中瑞岳華(香港)會計師事務所 執業會計師

香港

二零一六年三月三十一日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

綜合損益表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
REVENUE	收益	8	166,290,966	170,373,314
Cost of goods sold	貨品銷售成本		(151,041,333)	(153,926,526)
Gross profit	毛利		15,249,633	16,446,788
Other income Distribution costs Administrative expenses Other operating expenses	其他收入 分銷成本 行政開支 其他經營開支	9	7,076,782 (594,413) (26,100,589) (1,492,867)	1,821,159 (928,241) (18,861,037) (1,109,678)
LOSS FROM OPERATIONS	經營虧損		(5,861,454)	(2,631,009)
Finance costs	融資成本	13	(2,468,395)	(3,249,116)
LOSS BEFORE TAX	除税前虧損		(8,329,849)	(5,880,125)
Income tax expense	所得税開支	14(a)	(2,047,401)	(2,201,342)
LOSS FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY	本公司擁有人之年內應佔虧損	15	(10,377,250)	(8,081,467)
LOSS PER SHARE Basic	每股虧損 基本	17	(0.04)	(0.03)
Diluted	攤薄		(0.04)	(0.03)

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

綜合損益表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Loss for the year	年內虧損	(10,377,250)	(8,081,467)
Other comprehensive (loss)/income: Items that may be reclassified to profit or loss:	其他全面(虧損)/收益: 可能重新分類至損益的項目:		
Exchange differences on translating foreign operations Exchange differences reclassified to profit	換算海外業務而產生之匯兑差 異	(4,974,006)	13,782
or loss on disposal of subsidiaries	於山貨的屬公司里利刀規至損 益之匯兑差異	296,766	
Other comprehensive (loss)/income for the year, net of tax	年內除税後其他全面(虧損)/ 收益	(4,677,240)	13,782
Total comprehensive loss for the year attributable to owners of the Company	本公司擁有人年內應佔全面虧 損總額	(15,054,490)	(8,067,685)

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

At 31 December 2015 於二零一五年十二月三十一日

		Note 附註	2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment Investment properties Deposits paid for acquisition of long-term assets	物業、廠房及設備 投資物業 為收購長期資產支付的按金	18 19 20	12,561,576 16,984,900	14,776,517 6,000,000 13,156,420
associo		20	29,546,476	33,932,937
Current assets	流動資產			
Inventories Trade receivables Due from related companies Deposits, other receivables and prepayments Restricted cash and bank balances Cash and bank balances	存貨 應收貿易賬款 應收關聯公司款項 按金、其他應收款項及預付款 項 受限制現金及銀行結餘 現金及銀行結餘	21 22 11(b) 23 24 24	25,771,708 29,465,624 4,814,794 91,143,807 - 42,537,263	25,833,961 24,239,870 5,620,877 30,358,239 1,063,359 125,303,856
			193,733,196	212,420,162
Current liabilities	流動負債			
Trade payables Due to a related company Other payables and accruals Current tax liabilities Bank borrowings	應付貿易賬款應付一家關聯公司款項其他應付款項及應計項目即期稅項負債銀行借貸	25 26 27 28	15,636,269 251,342 21,179,820 1,604,400 31,284,260 69,956,091	12,541,528 - 26,956,347 1,515,375 36,961,778 77,975,028
NET CURRENT ASSETS	淨流動資產		123,777,105	134,445,134

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

At 31 December 2015 於二零一五年十二月三十一日

		Note 附註	2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	資產總值減流動負債		153,323,581	168,378,071
Non-current liabilities Deferred tax liabilities	非流動負債 遞延税項負債	29	1,715,969	1,715,969
NET ASSETS	淨資產		151,607,612	166,662,102
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備			
Share capital Reserves	股本儲備	30	2,872,060 148,735,552	2,872,060 163,790,042
TOTAL EQUITY	總權益		151,607,612	166,662,102

Approved by the Board of Directors on {31 March 2016} and are 董事會已於二零一六年三月三十一日批准並由下列董 signed on its behalf by:

事代表簽署:

Cheng Ting Kong Yeung So Lai 鄭丁港 楊素麗 Director Director 董事 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

							Reserves 儲備				
			Share capital	Share premium (Note 34 (b)(i)) 股份	Merger reserve (Note a)	Foreign currency translation reserve (Note b)	Capital reserve (Note c)	General reserve (Note d)	Warrant reserve (Note e)	Accumulated losses	- Total
				溢價 (附註 34	合併 儲備	兑換 儲備	資本 儲備	一般 儲備	認股權 證儲備	累計	
			股本	(b)(i))	(附註a)	(附註b)	(附註c)	(附註d)	(附註e)	虧損	總計
		Note	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		附註	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元
M-4 January 0044	₩ - 帯 mケ 日 ロ		0.000.000	00 000 040	7.050.000	17 400 700	0.40,000	00.005.000	470 500	/FC 704 740\	0.5 400 040
At 1 January 2014	於二零一四年一月一日 年內全面收益/(虧損)總額		2,393,390	29,890,840	7,358,082	17,428,739 13,782	946,832	23,695,306	179,500	(56,701,746)	25,190,943 (8,067,685)
Total comprehensive income/(loss) for the year Placement of shares	十四王四収益/(虧損/総租 配售股份	30(i)	478,670	149,060,174	-	13,702	_	-	-	(8,081,467)	
i lacellett of states	化百灰川	30(1)	410,010	143,000,174							143,000,044
Changes in equity for the year	年內權益變動		478,670	149,060,174		13,782		_	-	(8,081,467)	141,471,159
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日		2,872,060	178,951,014	7,358,082	17,442,521	946,832	23,695,306	179,500	(64,783,213)	166,662,102
								1			
At 1 January 2015	於二零一五年一月一日		2,872,060	178,951,014	7,358,082	17,442,521	946,832	23,695,306	179,500	(64,783,213)	166,662,102
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額		-	-	-	(4,677,240)	-	-	-	(10,377,250)	(15,054,490)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司		-	-	-	-	-	(48,544)	-	48,544	-
Transfer	轉撥		-	-		-	-	-	(179,500)	179,500	
Changes in equity for the year	年內權益變動		-	-	-	(4,677,240)	-	(48,544)	(179,500)	(10,149,206)	(15,054,490)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日		2,872,060	178,951,014	7,358,082	12,765,281	946,832	23,646,762	-	(74,932,419)	151,607,612

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 止年度

Note:

- 附註:
- (a) The merger reserve represents the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company in exchange for the nominal value of the share capital and share premium of its subsidiaries arising from group reorganisation on 8 September 2005 ("Corporate Reorganisation").
- 合併儲備指於二零零五年九月八日淮行集團重組(「公司重 (a) 組1) 時產生的本公司已發行股本面值交換其附屬公司之股 本及股份溢價面值之差額。
- The foreign currency translation reserve comprises all foreign exchange (b) differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 4(b) to the consolidated financial statements.
- 外幣匯兑儲備包括換算海外業務財務報表而產生的所有外 匯差額。該儲備乃按載於綜合財務報表附註4(b)之會計政策 虑钾。
- This represents the transfer from retained profits to capital reserve as a result of the write off of certain trade payables by 寧波捷豐家居用品有限公司 (JF A.C.R. Equipment Supplies (Ningbo) Co., Ltd.) ("JF Ningbo"), a subsidiary of the Company. Pursuant to the People's Republic of China ("PRC") accounting principles and financial regulations, any gains arising from debt restructuring which represent the difference between the final settlement and the carrying value of the debt concerned are directly reflected in capital reserve and therefore not distributable. Accordingly, a transfer has been made from retained profits to capital reserve. The capital reserve can only be used to increase capital of this subsidiary.
- 資本儲備指因許銷本公司附屬公司寧波捷豐家居用品有限 公司(「寧波捷豐」)的若干應付貿易款項,自保留溢利轉撥 至資本儲備。根據中華人民共和國(「中國」)會計原則及財 務規條,因重組債務而產生的任何收益指最後結算與債務 賬面值的差額,有關差額直接反映於資本儲備因此不可供 分派。故此從保留溢利轉撥至資本儲備。資本儲備僅可用作 增加此附屬公司之資本。
- (d) The general reserve is set up by way of appropriation from the profit after tax in accordance with the relevant laws and regulations in the PRC. The rate of appropriation to the general reserve is subject to the decision of the board of directors of PRC subsidiaries, but the minimum appropriation rate is 10% of the profit after tax for each year, until when the accumulated balance reaches 50% of the registered capital of the subsidiaries. Pursuant to the relevant laws and regulations of the PRC, if approvals are obtained from the relevant government authorities, the general reserve can be used in setting off accumulated losses or to increase the capital of the subsidiaries.
- 一般儲備乃按有關的中國法律及規條由除稅後溢利撥付 而成。撥付予一般儲備的比例由中國附屬公司之董事會釐 定,惟最低撥付比例為每年除税後溢利的10%,直至累計 結餘達附屬公司註冊資本的50%。根據中國的有關法律及 規條,倘取得有關政府當局的批准,一般儲備可用作抵銷累 計虧損或增加附屬公司之資本。
- (e) The warrant reserve represents warrant placed in previous years that are unexercised and lapsed at the expiry date.
- 認股權證儲備指於屆滿日期未行使並已失效之於先前年度 配售之認股權證。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量報表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動的現金流量		
Loss before tax	除税前虧損	(8,329,849)	(5,880,125)
Adjustments for:	經調整:	(0,020,010)	(0,000,120)
Fair value losses/(gains) on investment properties	投資物業公允值虧損/(收益)	1,296,308	(370,000)
Write off of trade and other receivables	撇銷應收貿易賬款及其他應收 款項	_	744,506
Write back of trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付 款項回撥	_	(472,607)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	(1,827,820)	_
Investment income	投資收入	(4,056,297)	_
Depreciation	折舊	3,083,858	3,245,856
Finance costs	融資成本	2,468,395	3,249,116
Interest income Gain on disposal of property, plant and	利息收入 出售物業、廠房及設備之收益	(214,192)	(191,209)
equipment		-	(4,479)
Write off of property, plant and equipment	撇銷物業、廠房及設備	167,126	115,623
Operating (loss)/profit before working capital	營運資金變動前之經營(虧損)/	(7.440.474)	400.004
changes	溢利	(7,412,471)	436,681
Decrease in inventories	存貨減少	62,253	3,328,441
Increase in trade receivables Decrease/(increase) in deposits, other	應收貿易賬款增加 按金、其他應收款項及預付款項	(6,333,208)	(3,059,867)
receivables and prepayments Decrease/(increase) in due from related	減少/(増加) 應收關聯公司款項減少/(増加)	22,748,482	(24,045,644)
companies	陈(4.60 日 F 劫)	806,083	(559,098)
Increase/(decrease) in trade payables	應付貿易賬款增加/(減少)	3,094,741	(1,563,666)
Increase in other payables and accruals Increase in due to a related company	其他應付款項及應計項目增加應付一家關聯公司款項增加	8,726,237 251,342	2,999,337
Cash generated from/(used in) operations	經營產生/(所用)的現金	21,943,459	(22,463,816)
Income taxes paid	已付所得税	(1,841,320)	(1,475,736)
Net cash generated from/(used in) operating activities	經營活動產生/(所用)的現金淨額	00.400.400	(23,939,552)
aonvines		20,102,139	(೭೮,೪೮೪,೮೮೭)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量報表

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動的現金流量			
Additions of investments	投資產品添置		(88,567,200)	_
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備		(2,002,517)	(4,775,836)
Decrease in restricted cash and bank balances	受限制現金及銀行結餘減少		1,063,359	197,256
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	32	(1,906,363)	_
Deposits paid for acquisition of long term assets	為收購長期資產支付的按金		-	(8,049,058)
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之所得款項		-	19,073
Investment income received	已收投資收入		3,764,106	_
Interest received	已收利息		214,192	191,209
Net cash used in investing activities	投資活動所用的現金淨額		(87,434,423)	(12,417,356)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動的現金流量			
Proceeds from placement of shares	配售股份所得款項		-	149,538,844
Inception of new bank and other borrowings	新借銀行及其他貸款		41,687,568	77,771,749
Repayment of bank and other borrowings	償還銀行及其他貸款		(51,871,721)	(85,252,852)
Interest paid	已付利息		(3,460,779)	(3,196,100)
Net cash (used in)/generated from financing activities	融資活動(所用)/產生的現金淨額		(13,644,932)	138,861,641
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物的淨(減少)/ 增加		(80,977,216)	102,504,733
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE CHANGES	外匯匯率變動的影響		(1,789,377)	(125,086)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 1 JANUARY	於一月一日的現金及現金等值物		125,303,856	22,924,209
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT 31 DECEMBER	於十二月三十一日的現金及現金 等值物		42,537,263	125,303,856
ANALYSIS OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值物分析			
Cash and bank balances	現金及銀行結餘		42,537,263	125,303,856

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

1. **GENERAL INFORMATION**

JF Household Furnishings Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law of the Cayman Islands. The address of its registered office is Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands. The address of its principal place of business is Rooms 2410-2411, 24/F, China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Sheung Wan. Hong Kong, The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are set out in note 35 to the consolidated financial statements.

In the opinion of the directors of the Company, Power Ocean Holdings Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, is the immediate parent and Mr. Chau Cheok Wa and Mr. Cheng Ting Kong are the ultimate controlling parties of the Company.

2. **BASIS OF PREPARATION**

These consolidated financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA"). HKFRSs comprise Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"); Hong Kong Accounting Standards ("HKAS"); and Interpretations. These consolidated financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") and with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622).

1. 一般資料

捷豐家居用品有限公司(「本公司」)根據 開曼群島公司法於開曼群島註冊成立為一 家獲豁免有限公司,其註冊辦事處地址為 Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands,其主要營業地點位於香港上環干 諾道中168-200號信德中心招商局大廈24樓 2410至2411室。本公司之股份於香港聯合交 易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司為投資控股公司。本公司各附屬公司的 主要業務載列於綜合財務報表附註35。

本公司董事認為,力海控股有限公司(於英屬 維爾京群島註冊成立之公司)為本公司之直接 母公司,以及周焯華先生及鄭丁港先生為本公 司之最終控股方。

編製基準 2.

該等綜合財務報表是按照香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈所有適用的香港財 務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。香港 財務報告準則包括香港財務報告準則(「香港 財務報告準則」)、香港會計準則(「香港會計準 則1)及詮釋。該等綜合財務報表同時符合適用 的《聯交所證券上市規則》(「上市規則」)披露 規定及《香港公司條例》第622章披露規定。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG 3. KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS **AND REQUIREMENTS**

Application of new and revised HKFRSs (a)

In the current year, the Company and its subsidiaries (the "Group") has adopted all the new and revised HKFRSs issued by the HKICPA that are relevant to its operations and effective for its accounting year beginning on 1 January 2015. The adoption of these new and revised HKFRSs did not result in significant changes to the Group's accounting policies, presentation of the Group's financial statements and amounts reported for the current and prior years.

(b) New and revised HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied new and revised HKFRSs that have been issued but are not vet effective for the financial year beginning 1 January 2015. The directors anticipate that the new and revised HKFRSs will be adopted in the Group's consolidated financial statements when they become effective. The Group is in the process of assessing, where applicable, the potential effect of all new and revised HKFRSs that will be effective in future periods but is not yet in a position to state whether these new and revised HKFRSs would have a material impact on its results of operations and financial position.

List of New and revised HKFRSs in issue but not yet effective:

HKFRS 9 Financial Instruments¹

HKFRS 15 Revenue from Contracts

with Customers¹

Disclosure Initiative² Amendments to HKAS 1

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018, with earlier application permitted.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2016, with earlier application permitted.

3. 新訂及經修訂香港財務報告準則 及規定的採用

新訂及經修訂香港財務報告準則 (a) 的採用

於本年度,本公司及其附屬公司(「本集 團」)已採用香港會計師公會頒佈與其 業務有關及自二零一五年一月一日開 始之其會計年度生效之所有新訂及經 修訂香港財務報告準則。採用該等新訂 及經修訂香港財務報告準則不會導致 本集團之會計政策、本集團財務報表之 呈列以及本年度及過往年度所呈報金 額發生重大變動。

(b) 已頒佈但尚未生效之新訂及經修 訂香港財務報告準則

本集團並無提早應用已頒佈但尚未於 二零一五年一月一日開始之財政年度 生效之新增及經修訂香港財務報告準 則。董事預期新增及經修訂香港財務報 告準則將於生效後於本集團合併財務 報表採納。本集團正在評估(倘適用)所 有將於未來期間生效之新增及經修訂 香港財務報告準則之潛在影響,但尚無 法確定此等新增及經修訂香港財務報 告準則會否對其經營業績及財務狀構 成重大影響。

已頒佈但尚未生效之新訂及經 修訂香港財務報告準則清單:

香港財務報告準則 金融工具1 第9號

香港財務報告準則 與客戶之間的合同 第15號 產生的收入1 香港會計準則第1 主動性披露2

號之修訂

- 於二零一八年一月一日或以後開始的年 度期間生效,並允許提前應用。
- 於二零一六年一月一日或以後開始的年 度期間生效,並允許提前應用。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG 3. KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS **AND REQUIREMENTS** (Continued)

Disclosure requirements under the new Hong (c) Kong Companies Ordinance (Cap. 622)

The requirements of Part 9 "Accounts and Audit" of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) came into operation during the financial year. Although the Company is not incorporated in Hong Kong, the Listing Rules require the Company to comply with the disclosure requirements of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622). As a result, there are changes to presentation and disclosure requirements of certain information in the consolidated financial statements.

Amendments to the Rules Governing the Listing (d) of Securities on the Stock Exchange

The Stock Exchange in April 2015 released revised Appendix 16 of the Listing Rules in relation to disclosure of financial information in annual reports that are applicable for accounting periods ending on or after 31 December 2015, with earlier application permitted. The Company has adopted the amendments resulting in changes to the presentation and disclosures of certain information in the consolidated financial statements.

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 4.

These consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, unless mentioned otherwise in the accounting policies below (e.g. investment properties that are measured at fair value).

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements are disclosed in note 5.

新訂及經修訂香港財務報告準則 3. 及規定的採用(續)

根據新《香港公司條例》第622章 (c) 之披露規定

新香港公司條例(第622章)第9部 [賬 目及審計」之規定於本財政年度生效。 儘管本公司非於香港註冊成立, 上市規 則規定,本公司須遵守新香港公司條例 第622章之披露規定。因此,於綜合財 務報表中有若干資料之呈報及披露規 定變動。

聯交所證券上市規則之修訂 (d)

聯交所於二零一五年四月發佈經修訂 上市規則附錄16,有關修訂涉及適用 於截至二零一五年十二月三十一日止 或之後會計期間之年報中之財務資料 之披露,並可提早應用。本公司已採納 有關修訂,因而導致綜合財務報表中若 干資料之呈報方式及披露有所變動。

主要會計政策 4.

除下文會計政策(例如按公允值計量之投資物 業)另有所指外,本綜合財務報表乃按歷史成 本慣例編製。

編製符合香港財務報告準則的財務報表,須使 用若干重要會計估計,亦需要管理層在採用本 集團會計政策的過程中行使其判斷。涉及高 度判斷或複雜性之範疇或對本綜合財務報表 產生重要作用之假設和估計的範疇於附計5披 霞。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 I 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

The significant accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below.

Consolidation (a)

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31 December. Subsidiaries are entities over which the Group has control. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. The Group has power over an entity when the Group has existing rights that give it the current ability to direct the relevant activities, i.e. activities that significantly affect the entity's returns.

When assessing control, the Group considers its potential voting rights as well as potential voting rights held by other parties. A potential voting right is considered only if the holder has the practical ability to exercise that right.

Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date the control ceases.

The gain or loss on the disposal of a subsidiary that results in a loss of control represents the difference between (i) the fair value of the consideration of the sale plus the fair value of any investment retained in that subsidiary and (ii) the Company's share of the net assets of that subsidiary plus any remaining goodwill and any accumulated foreign currency translation reserve relating to that subsidiary.

Intragroup transactions, balances and unrealised profits are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

主要會計政策(續) 4.

編製本綜合財務報表所採用之主要會計政策 如下。

綜合賬目 (a)

綜合財務報表包括本公司及其附屬公 司截至十二月三十一日止的財務報表。 附屬公司為本集團對其擁有控制權之 實體。當本集團可以或有權力透過參與 該實體而影響回報及有能力誘過其權 力影響實體之回報即控制該實體。當本 集團現有之權力賦予其有能力指揮有 關活動(如:對實體回報有重大影響的 活動)即本集團對該實體有權力。

當評估控制時,本集團考慮其潛在投票 權,以及由其他人士持有的潛在投票 權。潛在投票權只有在其持有人有行使 這一權利的實際能力時才被考慮。

附屬公司自其控制權轉移予本集團之 日起全部綜合入賬,並於控制權終止當 日停止綜合入賬。

出售附屬公司而導致失去控制權之盈 虧乃指(i)出售代價公允值連同於該附屬 公司任何保留投資公允值與(ii)本公司 應佔該附屬公司資產淨值連同與該附 屬公司有關之任何剩餘商譽以及任何 相關累計匯兑儲備兩者間差額。

集團內公司間交易、交易所產生的結餘 及未變現收益予以抵銷。未變現虧損亦 予以抵銷,除非交易有證據顯示所轉讓 資產出現減值。本公司對附屬公司之會 計政策在必要情況下已予修訂,以確保 與本集團所採納之政策一致。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

Foreign currency translation

Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HKD"), which is the Company's functional and presentation currency.

(ii) Transactions and balances in each entity's financial statements

Transactions in foreign currencies are translated into the functional currency on initial recognition using the exchange rates prevailing on the transaction dates. Monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated at the exchange rates at the end of each reporting period. Gains and losses resulting from this translation policy are recognised in profit or loss.

Non-monetary items that are measured at fair value in foreign currencies are translated using the exchange rates at the dates when the fair values are determined.

When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in other comprehensive income, any exchange component of that gain or loss is recognised in other comprehensive income. When a gain or loss on a non-monetary item is recognised in profit or loss, any exchange component of that gain or loss is recognised in profit or loss.

主要會計政策(續)

(b) 外幣兑換

(i) 功能及呈列貨幣

本集團各實體之財務報表所包 括之項目,乃按該實體經營所在 之主要經濟環境之貨幣(「功能 貨幣」)計量。綜合財務報表以港 元(「港元」,本公司之功能和呈 列貨幣)呈列。

(ii) 各實體財務報表之交易及 結餘

外幣交易於首次確認時按交易 日之現行匯率兑換為功能貨 幣。以外幣列值之貨幣性資產和 負債均按各報告期結束時之匯 率兑换。按此兑换政策產生的盈 虧在損益表內確認。

以公允值計量的外幣非貨幣性 項目按照釐定公允值當日的匯 率兑换。

倘非貨幣性項目的盈虧於其他 全面收益確認,則該盈虧之匯兑 部分亦會於其他全面收益中確 認。倘非貨幣性項目的盈虧於損 益確認,則該盈虧之匯兑部分會 於損益中確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

Foreign currency translation (Continued)

Translation on consolidation (iii)

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the Company's presentation currency are translated into the Company's presentation currency as follows:

- Assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- Income and expenses are translated at average exchange rates for the period (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the exchange rates on the transaction dates); and
- All resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of monetary items that form part of the net investment in foreign entities are recognised in other comprehensive income and accumulated in the foreign currency translation reserve. When a foreign operation is sold, such exchange differences are reclassified to consolidated profit or loss as part of the gain or loss on disposal.

主要會計政策(續)

(b) 外幣兑換(續)

(iii) 綜合賬目的兑換

本集團所有實體如持有與本公 司呈列貨幣不同之功能貨幣,其 業績及財務狀況均按以下方式 兑换為本公司的呈列貨幣:

- 各財務狀況表呈列之資 產與負債均按該財務狀 況表日期之收市匯率兑 換;
- 期內收入和支出均按照 平均匯率兑换(若此平均 匯率未能合理反映各交 易日匯率所帶來之累計 影響,在此情況下,收入 和支出則按照交易日之 匯率兑換);及
- 所有匯兑差額均於其他 全面收益內確認,並於外 幣匯兑儲備中累計。

在綜合賬目時, 兑換構成海外公 司投資淨額部分之貨幣項目產 生之匯兑差額於其他全面收益 內確認,並於外幣匯兑儲備中累 計。當出售海外業務時,此部分 匯兑差額將於綜合損益中重新 分類為出售盈虧之一部分。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Property, plant and equipment (c)

Property, plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost, less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation of property, plant and equipment is calculated at rates sufficient to write off their cost less their residual values over the estimated useful lives on a straight-line basis. The principal useful lives are as follows:

Leasehold improvement 2 years Plant and machinery 10 years Furniture, fixtures and equipment 2-5 years Motor vehicles 5 years

The residual values, useful lives and depreciation method are reviewed and adjusted, if appropriate, at the end of each reporting period.

Construction in progress represents buildings under construction and plant and equipment pending installation, and is stated at cost less impairment losses. Depreciation begins when the relevant assets are available for use.

The gain or loss on disposal of property, plant and equipment is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset, and is recognised in profit or loss.

主要會計政策(續) 4.

(c) 物業、廠房及設備

綜合財務狀況表所列之物業、廠房及設 備以成本值減其後累計折舊及其後累 計減值虧損(如有)列賬。

其後的成本計入資產賬面值內,或僅 當與該項目相關之未來經濟利益很可 能流入本集團月該項目成本能可靠計 量時,可被確認為一項獨立資產(如嫡 用)。其他的所有維修及保養費用均於 其產生期間於損益確認。

物業、廠房及設備乃以直線法於估計可 使用年期內按足以撇銷其成本減其剩 餘價值之比率計算折舊。主要可使用年 期如下:

租賃裝修 2年 廠房及機械 10年 **傢**俬、裝置及設備 2-5年 車輛 5年

剩餘價值、可使用年期及折舊方法將於 每個報告期結束時予以檢討及調整(如 適用)。

在建工程指在建建築物及待安裝的廠 房及設備,以成本值減減值虧損列賬。 相關資產於可供使用時開始折舊。

出售物業、廠房及設備之盈虧指出售相 關資產所得款項淨額與其賬面值之差 額,於損益中確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(d) **Investment properties**

Investment properties are land and/or buildings held to earn rentals and/or for capital appreciation. An investment property is measured initially at its cost including all direct costs attributable to the property.

After initial recognition, the investment property is stated at its fair value. Gains or losses arising from changes in fair value of the investment property are recognised in profit or loss for the period in which they arise.

(e) **Operating leases**

(i) The Group as lessee

Leases that do not substantially transfer to the Group all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Lease payments (net of any incentives received from the lessor) are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

(ii) The Group as lessor

Leases that do not substantially transfer to the lessees all the risks and rewards of ownership of assets are accounted for as operating leases. Rental income from operating leases is recognised on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

(f) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average basis. The cost of finished goods and work in progress comprises raw materials, direct labour and an appropriate proportion of all production overhead expenditure, and where appropriate, subcontracting charges. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

主要會計政策(續) 4.

(d) 投資物業

投資物業指為賺取租金收入及/或資 本增值而持有之土地及/或樓宇。投資 物業初步按其成本(包括該物業所有首 接成本)計量。

於初步確認後,投資物業乃按公允值列 賬。投資物業公允值變動產生之收益或 虧損於產牛期間在損益內確認。

經營租賃 (e)

(i) 本集團作為承租人

資產擁有權的所有風險及回報 並無絕大部分轉讓予本集團的 租賃列作經營租賃。租賃付款 (經扣除自出租人獲得之所有優 惠)於和賃期內以百線法確認為 開支。

(ii) 本集團作為出租人

資產擁有權的所有風險及回報 並無絕大部分轉讓予承租人的 租賃列作經營租賃。經營租賃的 租金收入於相關租賃期內以直 線法確認。

(f) 存貨

存貨以成本值及可變現淨值兩者間之 較低者呈列。成本乃基於加權平均數釐 定。製成品及在製品成本包括原材料、 直接勞工及適當比例的所有生產間接 開支及分判承包費用(如適用)。可變現 淨值為日常業務過程中的估計銷售價 格減估計完成成本值及估計促成銷售 所需的成本值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

Recognition and derecognition of financial (q) instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated statement of financial position when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial assets are derecognised when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire; the Group transfers substantially all the risks and rewards of ownership of the assets; or the Group neither transfers nor retains substantially all the risks and rewards of ownership of the assets but has not retained control on the assets. On derecognition of a financial asset, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

Financial liabilities are derecognised when the obligation specified in the relevant contract is discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid is recognised in profit or loss.

(h) **Financial assets**

Financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis where the purchase or sale of an financial asset is under a contract whose terms require delivery of the financial assets within the timeframe established by the market concerned, and are initially measured at fair value, plus directly attributable transaction costs except in the case of financial assets at fair value through profit or loss.

The Group classifies its financial assets in the following categories: loans and receivables. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

主要會計政策(續)

確認及解除確認金融工具 (q)

倘本集團成為工具合約條文的一方,則 金融資產及金融負債於綜合財務狀況 表中確認。

當從資產收取現金流的合約權利屆滿 時,或本集團將資產所有權所有風險與 回報的絕大部分轉讓時,或本集團並無 將資產所有權所有風險與回報的絕大 部分轉讓或保留,但亦未保留對資產的 控制權時,金融資產將被解除確認。於 解除確認金融資產時,資產的賬面值與 所收代價與已在其他全面收益中確認 的累積損益之總和兩者的差額將於損 益確認。

當相關合約中規定的責任解除、取消或 屆滿時,金融負債將解除確認。解除確 認的金融負債的賬面值與已付代價間 的差額將於損益確認。

金融資產 (h)

金融資產是以購入或出售金融資產,根 據市場情況按合同條款規定期限於交 易日期確認入賬及終止確認,並按公允 值加直接交易成本作初步計算,惟按公 允值計入損益之金融資產則除外。

本集團將其金融資產劃分為以下類別: 貸款及應收款項。分類方法取決於金融 資產的收購目的。管理層於初始確認時 釐定其金融資產之分類。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(h) Financial assets (Continued)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. These assets are carried at amortised cost using the effective interest method (except for short-term receivables where interest is immaterial) minus any reduction for impairment or uncollectibility. Typically trade and other receivables, cash and bank balances are classified in this category.

(i) Trade and other receivables

Trade receivables are amounts due from customers for merchandise sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of trade and other receivables is expected in one year or less, they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment.

(i) Cash and cash equivalents

For the purpose of the statement of cash flows, cash and cash equivalents represent cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and subject to an insignificant risk of change in value. Bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents.

主要會計政策(續) 4.

(h) 金融資產(續)

貸款及應收款項

貸款及應收款項為擁有固定或可確定 付款及並沒有活躍市場報價的非衍生 金融資產。該等資產按攤銷成本以實際 利率法(利息屬微不足道的短期應收款 項除外)減任何減值削減或不可收回款 項計算。應收貿易賬款及其他應收款 項、現金及銀行結餘一般分類為此類 別。

應收貿易賬款及其他應收款項 (i)

應收貿易賬款為於日常業務過程中就 商品銷售或提供服務應收客戶之款項。 倘預期於一年或以內收回應收貿易賬 款及其他應收款項,則分類為流動資 產。倘非如此,則入賬作非流動資產。

應收貿易賬款及其他應收款項乃初步 按公允值確認,其後採用實際利息法按 攤銷成本,減去減值撥備計量。

現金及現金等值物 (i)

就現金流量報表而言,現金及現金等值 物指銀行存款及手頭現金,銀行及其他 金融機構的活期存款及短期高流動性 投資(可隨時轉換為已知數額的現金且 價值變動的風險不高)。現金及現金等 值物亦包括須於要求時償還及屬於本 集團現金管理組成部分的銀行透支。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

Financial liabilities and equity instruments (k)

Financial liabilities and equity instruments are classified according to the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument under HKFRSs. An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies adopted for specific financial liabilities and equity instruments are set out below:

Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred, and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

Trade and other payables

Trade and other payables are stated initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

(I) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of revenue can be measured reliably.

主要會計政策(續)

(k) 金融負債及權益工具

金融負債及權益工具按所訂立的合約 安排內容及香港財務報告準則有關金 融負債及權益工具的定義分類。權益工 具為本集團在扣除所有債務後的資產 中證明擁有剩餘權益的任何合約。就特 定金融負債及權益工具所採納的會計 政策載列如下:

借貸

借貸最初乃按公允值扣除所產生的交 易成本確認入賬,其後以實際利率法按 攤銷成本計量。

除非本集團有無條件權利延遲清償負 債至報告期後至少十二個月,否則借貸 分類為流動負債。

應付貿易賬款及其他應付款項

應付貿易賬款及其他應付款項最初按 其公允值列賬,其後以實際利率法按攤 銷成本計量,惟倘折現影響並不重大, 則以成本值列賬。

權益工具

由本公司發行的權益工具按已收取所 得款項扣除直接發行成本入賬。

收益確認 **(I)**

收益按所收取或應收取代價之公允值 計量,並當經濟利益很可能流入本集團 且收益數額能可靠計量時予以確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

(I) Revenue recognition (Continued)

Revenue from the sales of manufactured goods and trading of raw materials is recognised on the transfer of significant risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when the goods are delivered and the title has passed to the customers.

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

Rental income is recognised on a straight-line basis over the lease term.

Employee benefits (m)

(i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Pension obligations

The Group contributes to defined contribution retirement schemes which are available to all employees. Contributions to the schemes by the Group and employees are calculated as a percentage of employees' basic salaries. The retirement benefit scheme cost charged to profit or loss represents contributions payable by the Group to the funds.

主要會計政策(續)

(1) 收益確認(續)

製成品及買賣原材料之銷售收益在擁 有權之大部分風險及回報轉移時確認, 通常亦即為貨品付運及所有權轉讓予 客戶時。

利息收入按時間比例基準使用實際利 率法確認。

租金收入於租期內按直線法確認。

(m) 僱員福利

僱員可享假期 (i)

僱員可享年假及長期服務休假 在僱員應該享有時確認。本集團 為截至報告期結束時僱員已提 供之服務而產牛之年假及長期 服務休假之估計負債作出撥備。

僱員可享病假及產假在僱員正 式休假時予以確認。

(ii) 退休金責任

本集團向界定供款退休計劃供 款,所有僱員均可參與。本集團 與僱員之計劃供款按員工基本 薪金之百分比計算。在損益內支 銷之退休福利計劃成本指本集 團應向基金支付之供款。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

Employee benefits (Continued)

Termination benefits (iii)

Termination benefits are recognised at the earlier of the dates when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs and involves the payment of termination benefits.

(n) **Borrowing costs**

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

To the extent that funds are borrowed generally and used for the purpose of obtaining a qualifying asset, the amount of borrowing costs eligible for capitalisation is determined by applying a capitalisation rate to the expenditures on that asset. The capitalisation rate is the weighted average of the borrowing costs applicable to the borrowings of the Group that are outstanding during the period, other than borrowings made specifically for the purpose of obtaining a qualifying asset.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

(o) **Government grants**

A government grant is recognised when there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to it and that the grant will be received.

Government grants relating to income are deferred and recognised in profit or loss over the period to match them with the costs they are intended to compensate.

主要會計政策(續)

(m) 僱員福利(續)

(iii) 合約終止補償

合約終止補償於以下較早者發 生時確認: 當本集團無法再撤回 該等福利之要約時及當本集團 確認重組成本並涉及支付合約 終止補償時。

(n) 借貸成本

借貸成本直接與收購、建造或生產合資 格資產有關,而該資產須於一段長時間 後方可用於其擬定用途或銷售,則此部 分借貸成本均撥充為該等資產之成本 的一部分,直至該等資產已大致可作擬 定用途或可供出售時為止。在等待將特 定借貸款項用在合資格資產上之前,將 特定借貸款項作暫時性投資所賺取的 投資收入,會用作扣減適合作資本化的 借貸成本。

對於一般性借款用於獲取合資格資產, 其借貸成本中可用於資本化的數額乃 透過該項資產之支出所採用之資本化 比率而釐定。資本化比率為適用於本集 團期內未償還借貸之借貸成本的加權 平均數,惟為獲取合資格資產而特別作 出的借貸除外。

所有其他借貸成本值在產生期間於損 益內確認。

政府津貼 (o)

政府津貼於有合理保證本集團將遵守 有關附帶條件及有關津貼將可獲取時 予以確認。

為補償有關成本而收取與收入相關之 政府補貼,會按遞延法於有關成本記賬 之期間內於損益配對確認。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(p) **Taxation**

Income tax represents the sum of the current tax and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit recognised in profit or loss because of items of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax is recognised on differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences and deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

主要會計政策(續) 4.

税項 (p)

所得税指本年税項及遞延税項之總額。

本年應付税項乃按本年度應課税溢利 計算。應課稅溢利由於其他年度之應課 税或可扣税之收入或開支項目,及免税 或不可扣税之項目,故與損益確認的溢 利不同。本集團本年税項之負債乃使用 於報告期結束前已實行或實質已實行 之税率計算。

遞延税項乃按綜合財務報表內資產及 負債賬面值與計算應課税溢利所用相 應税基間之差異確認。遞延税項負債一 般按所有應課税之暫時性差異予以確 認,並於應課稅溢利有可能用作抵銷可 扣税暫時差額、未動用税項虧損或未動 用税務抵免之情況下,確認遞延税項資 產。若暫時性差異乃因商譽或首次確認 一項既不影響應課税溢利亦不影響會 計溢利之交易(業務合併除外)中之其 他資產及負債而產生,則不予確認有關 資產及負債。

遞延税項負債乃按於附屬公司之投資 而引致之應課税暫時性差異而確認,惟 若本集團可控制暫時性差額之回撥及 暫時性差額可能於可見將來無法回撥 之情況除外。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

主要會計政策(續) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

(p) **Taxation** (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax is calculated at the tax rates that are expected to apply in the period when the liability is settled or the asset is realised, based on tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

The measurement of deferred tax assets and liabilities reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model of the Group whose business objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale. If the presumption is rebutted, deferred tax for such investment property are measured based on the expected manner as to how the properties will be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

(p) 税項(續)

遞延税項資產之賬面值會於每個報告 期結束時覆核,倘不再可能有足夠應課 税溢利可用於收回全部或部分資產,遞 延税項資產則會予以扣減。

遞延税項按預計於負債償還或資產變 現期間所採用之税率計算,所採用之税 率為於報告期結束前已實行或實質實 行之税率。遞延税項於損益內確認,惟 遞延税項與於其他全面收入內確認或 直接計入權益的項目有關的情況下,亦 會於其他全面收入或直接於權益內確 認。

遞延税項資產及負債之計量反映按本 集團預期於報告期結束時收回或清償 其資產及負債賬面值之方式產生之稅 務後果。

就計量按公允值模式計量之投資物業 之遞延税項而言,假定該等物業之賬面 值可透過出售收回,除非假定被駁回則 另作別論。惟若該投資物業可予折舊, 而本集團之業務目標為隨時間消耗該 投資物業所包含之絕大部分經濟利益 (而非透過出售)之商業模式持有,此假 定則被駁回。如假定被駁回,該等投資 物業之遞延税項按該等物業之預期收 回方式計量。

當有可合法執行權利許可將本年稅項 資產與本年税項負債互相抵銷,及當其 涉及同一税項機關徵收之所得税,而本 集團計劃以淨額基準處理其本年稅項 資產及負債時,則遞延税項資產可與遞 延税項負債互相抵銷。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Impairment of non-financial assets (q)

The carrying amounts of non-financial assets are reviewed at each reporting date for indications of impairment and where an asset is impaired, it is written down as an expense through the consolidated statement of profit or loss to its estimated recoverable amount. The recoverable amount is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets. If this is the case, recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs. Recoverable amount is the higher of value in use and the fair value less costs of disposal of the individual asset or the cash-generating unit.

Value in use is the present value of the estimated future cash flows of the asset/cash-generating unit. Present values are computed using pre-tax discount rates that reflect the time value of money and the risks specific to the asset/cash-generating unit whose impairment is being measured.

Impairment losses for cash-generating units are allocated first against the goodwill of the unit and then pro rata amongst the other assets of the cash-generating unit. Subsequent increases in the recoverable amount caused by changes in estimates are credited to profit or loss to the extent that they reverse the impairment.

(r) Impairment of financial assets

At the end of each reporting period, the Group assesses whether its financial assets are impaired, based on objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

In addition, for trade receivables that are assessed not to be impaired individually, the Group assesses them collectively for impairment, based on the Group's past experience of collecting payments, an increase in the delayed payments in the portfolio, observable changes in economic conditions that correlate with default on receivables, etc.

主要會計政策(續) 4.

非金融資產之減值 (q)

非金融資產之賬面值於各報告期末檢 討有否減值跡象,倘資產已減值,則透 過綜合損益表以開支撇減至其估計可 收回金額。可收回金額乃就個別資產釐 定,惟倘資產並無產生大部分獨立於其 他資產或資產組合之現金流入,則可收 回金額就資產所屬之現金產生單位釐 定。可收回金額為個別資產或現金產生 單位之使用價值與其公允值減出售成 本兩者中之較高者。

使用價值為資產/現金產生單位估計 未來現金流量之現值。現值按反映貨幣 時間值及資產/現金產生單位(已計量 減值)之特有風險之税前貼現率計算。

現金產生單位之減值虧損首先用於抵 銷單位商譽,然後於現金產生單位的其 他資產之間按比例分配。隨後估計變動 導致的可收回金額增長計入損益,直至 撥回減值。

(r) 金融資產之減值

於各報告期末,本集團均會根據客觀 證據(即金融資產之估計未來現金流量 由於初步確認後發生之一項或多項事 件而受到影響)評估其金融資產有否減 值。

此外,就單獨評估並無減值之應收貿易 賬款而言,本集團將根據本集團之過往 收款經驗、投資組合內延遲還款之增 加、與應收賬款違約情況有連帶關係之 經濟狀況出現明顯改變等共同評估是 否減值。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued) 4.

Impairment of financial assets (Continued) (r)

Only for trade receivables, the carrying amount is reduced through the use of an allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the allowance account. Changes in the carrying amount of the allowance account are recognised in profit or loss.

For all other financial assets, the carrying amount is directly reduced by the impairment loss.

For financial assets measured at amortised cost, if the amount of the impairment loss decreases in a subsequent period and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss. However, the reversal must not result in a carrying amount that exceeds what the amortised cost of the financial asset would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed.

(s) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group has a present legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditures expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow is remote.

主要會計政策(續)

金融資產之減值(續) (r)

僅應收貿易賬款之賬面值會使用撥備 賬扣減,而其後收回之前已撇銷之數額 乃計入撥備賬。撥備賬之賬面值變動於 損益中確認。

就所有其他金融資產而言, 賬面值會直 接按減值虧損作出扣減。

就按攤銷成本計量的金融資產而言,倘 減值虧損之金額於其後期間減少,而該 減少可以客觀地與確認減值後發生之 一項事件有關,則先前已確認之減值虧 損誘過損益撥回。然而,撥回不得導致 賬面值高於假使並無確認減值該項金 融資產於撥回減值當日之攤銷成本。

撥備及或然負債 **(s)**

當本集團因過去的事件負有現有的法 律或推定責任,而在履行責任的過程 中,很有可能須要付出經濟利益並能作 出可靠的估計時,則對該等在時間或金 額上未確定的負債作出撥備。當金錢時 間價值影響重大時, 撥備則以預計履行 責任時所需支出之現值列賬。

如付出經濟利益的機會不大,或所涉及 的金額未能可靠地估計時,除非付出經 濟利益的可能性極微, 否則該等責任會 以或然負債披露。如責任的存在取決於 一件或多件事件將來發生與否時,除非 付出經濟利益的可能性極微,否則該等 可能的責任亦會以或然負債披露。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 I 年度

4. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

Events after the reporting period (t)

Events after the reporting period that provide additional information about the Group's position at the end of the reporting period are adjusting events and are reflected in the consolidated financial statements. Events after the reporting period that are not adjusting events are disclosed in the notes to the consolidated financial statements when material.

主要會計政策(續) 4.

報告期後事項 (t)

為本集團於報告期結束後之狀況提供 額外資料之報告期後事項,為調整事項 並反映於綜合財務報表內。不屬於調整 事項之報告期後事項若屬重大則在綜 合財務報表附註內作出披露。

5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES

Critical judgements in applying accounting policies

In the process of applying the accounting policies, the directors have made the following judgements that have the most significant effect on the amounts recognised in the consolidated financial statements (apart from those involving estimations, which are dealt with below).

Deferred tax for investment properties

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the directors have reviewed the Group's investment property portfolios and concluded that the Group's investment properties are not held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time, rather than through sale. Therefore, in determining the Group's deferred tax for investment properties, the directors have adopted the presumption that investment properties measured using the fair value model are recovered through sale.

重要判斷及主要估計 5.

應用會計政策之重要判斷

於應用會計政策之過程中,董事已作出以下對 綜合財務報表所確認數額具最重大影響之判 斷(惟該等涉及估計者除外,其於下文處理)。

投資物業之遞延税項

就計量按公允值模式計量之投資物業之遞延 税項而言,董事已審閱本集團之投資物業組合 並認為本集團之投資物業乃根據目標為隨時 間而非透過出售消耗該等投資物業所包含之 絕大部分經濟利益之商業模式持有。因此,在 釐定本集團投資物業之遞延稅項時,董事已假 定按公允值模式計量之投資物業乃透過出售 而收回。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

重要判斷及主要估計(續) 5. CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES 5.

(Continued)

Key sources of estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

Property, plant and equipment and depreciation (a)

The Group determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for the Group's property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives and residual values of property, plant and equipment of similar nature and functions. The Group will revise the depreciation charge where useful lives and residual values are different to those previously estimated, or it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned.

The carrying amount of property, plant and equipment as at 31 December 2015 was HK\$12,561,576 (2014: HK\$14,776,517).

(b) Fair values of investment properties

The Group appointed an independent professional valuer to assess the fair value of the investment properties. In determining the fair value, the valuer has utilised a method of valuation which involves certain estimates. The directors have exercised their judgement and are satisfied that the method of valuation and inputs used are reflective of the current market conditions.

The carrying amount of investment properties as at 31 December 2015 was HK\$16,984,900 (2014: HK\$6,000,000).

估計不明朗因素之主要來源

於報告期結束時對未來及其他估計不明朗因 素之主要來源的主要假設,對下個財政年度內 的資產及負債的賬面值造成重大調整之重大 風險在下文討論。

物業、廠房及設備及折舊 (a)

本集團就其物業、廠房及設備釐定估計 可用年期、剩餘價值及相關折舊開支。 此項估計乃根據具有類似性質及功能 之物業、廠房及設備的實際可使用年期 及剩餘價值之過往經驗作出。倘可用年 期及剩餘價值與先前估計有別,則本集 團會修訂折舊開支,或撇銷或撇減已棄 用的技術性陳舊或非策略性資產。

於二零一五年十二月三十一日,物業、 廠房及設備之賬面值為12,561,576港 元(二零一四年:14.776.517港元)。

投資物業公允值 (b)

本集團已委派一名獨立專業估值師對 投資物業之公允值進行評估。於釐定公 允值時,估值師採用涉及若干估計之估 值方法。董事已行使其判斷,並相信該 估值方法及所用輸入數據能反映當前 之市況。

於二零一五年十二月三十一日,投資 物業之賬面值為16,984,900港元(二零 一四年:6.000.000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

重要判斷及主要估計(續) 5. **CRITICAL JUDGEMENTS AND KEY ESTIMATES** 5.

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

(Continued)

(c) Impairment loss for bad and doubtful debts

The Group makes impairment loss for bad and doubtful debts based on assessments of the recoverability of the trade and other receivables, including the current creditworthiness and the past collection history of each debtor. Impairments arise where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of bad and doubtful debts requires the use of judgement and estimates. Where the actual result is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of the trade and other receivables and doubtful debt expenses in the year in which such estimate has been changed.

As at 31 December 2015, there was no allowance on impairment loss for bad and doubtful debts (2014: Nil).

(d) Allowance for slow-moving inventories

Allowance for slow-moving inventories is made based on the ageing and estimated net realisable value of inventories. The assessment of the allowance amount involves judgement and estimates. Where the actual outcome in future is different from the original estimate, such difference will impact the carrying value of inventories and allowance charge/write-back in the period in which such estimate has been changed.

As at 31 December 2015, allowance for slow-moving inventories amounted to approximately HK\$4,051,000 (2014: approximately HK\$4,366,000).

估計不明朗因素之主要來源(續)

(c) 壞賬及呆賬減值虧損

本集團根據應收貿易賬款及其他應收 款項的可收回性評估,包括每一借貸人 之現時信譽及過往收款歷史記錄計提 壞賬及呆賬減值虧損。若事件或情況變 化導致無法收取結餘則產生減值。識別 壞賬和呆賬需要作出判斷及評估。倘若 實際結果與最初估計存在差異,則有關 差額將影響於該估計改變之年度的應 收貿易賬款及其他應收款項之賬面值 以及呆賬開支。

於二零一五年十二月三十一日,概無 壞賬及呆賬減值虧損之撥備(二零一四 年:無)。

滯銷存貨撥備 (d)

滯銷存貨撥備乃按存貨的賬齡及估計 可變現淨值計提。撥備金額的評估需要 作出判斷及估計。若未來實際情況有別 於最初估計,則有關差額將於有關估 計已改變的期間內影響存貨及撥備開 支/回撥的賬面值。

於二零一五年十二月三十一日,滯銷存 貨撥備額約4,051,000港元(二零一四 年:約4,366,000港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and interest rate risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(a) Foreign currency risk

The Group has minimal exposure to foreign currency risk as most of its business transactions, assets and liabilities are principally denominated in HKD, United States dollars ("USD") and Renminbi ("RMB"). The Group currently does not have a foreign currency hedging policy in respect of foreign currency transactions, assets and liabilities. The Group monitors its foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

At 31 December 2015, if the HKD had weakened 5 per cent against RMB with all other variables held constant, consolidated loss after tax for the year would have been HK\$431,000 (2014: HK\$431,000) higher, arising mainly as a result of the foreign exchange loss on cash and bank balances denominated in HKD. If the HKD had strengthened 5 per cent against RMB with all other variables held constant, consolidated loss after tax for the year would have been HK\$431,000 (2014: HK\$431,000) lower, arising mainly as a result of the foreign exchange gain on cash and bank balances denominated in HKD.

(b) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to its cash and bank balances, trade and other receivables and amounts due from related companies. In order to minimise credit risk, the management review the recoverable amount of each individual debtor regularly to ensure that adequate impairment losses are recognised for irrecoverable debts. In this regard, the directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

財務風險管理 6.

本集團之經營活動令其須承受眾多不同之財 務風險:外匯風險、信用風險、流動資金風險 及利率風險。本集團之整體風險管理計劃主要 針對金融市場之不可預測性,旨在將對本集團 之財務表現之潛在不利影響減至最低。

外匯風險 (a)

由於本集團之大部分業務交易、資產及 負債主要以港元、美元(「美元」)及人民 幣(「人民幣」)計值,故需承受極低外匯 風險。目前,本集團並無對外匯交易、 資產及負債採取外匯對沖政策。本集團 緊密監察其外匯風險,並將考慮於需要 時對沖重大外匯風險。

於二零一五年十二月三十一日,若港 元兑人民幣匯率下跌5%,而其他所有 變數維持不變,年內綜合除稅後虧損 將增加約431,000港元(二零一四年: 431,000港元),主要由於以港元計值之 現金及銀行結餘之匯兑虧損。若港元兑 人民幣匯率上升5%,而其他所有變數 維持不變,年內綜合除稅後虧損將減少 約431,000港元(二零一四年:431,000 港元),主要由於以港元計值之現金及 銀行結餘之匯兑收益。

信用風險 (b)

本集團之信用風險主要歸於其現金及 銀行結餘、應收貿易賬款及其他應收款 項及應收關聯公司款項。為最小化信用 風險,管理層定期審核各項應收款項之 可收回金額以確保就無法收回債務確 認適當減值虧損。就此而言,董事認為 本集團之信用風險大幅降低。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT(Continued)

(b) Credit risk (Continued)

It has policies in place to ensure that sales are made to customers with an appropriate credit history. Amounts due from related companies are closely monitored by the management.

The credit risk on cash and bank balances is limited because the counterparties are banks with high credit-ratings assigned by international credit-rating agencies.

The Group has significant concentration of credit risk to its trade receivables as the Group's largest customer contributed approximately 97% (2014: 97%) of the turnover for the year and shared approximately 100% (2014: 91%) of the trade receivables at the end of the reporting period. The Group has policies and procedures to monitor the collection of the trade receivables to limit the exposure to non-recoverable of the receivables and there is no recent history of default for the Group's largest customer.

(c) Liquidity risk

The Group's policy is to regularly monitor its current and expected liquidity requirements, its compliance with lending covenants and its relationship with its bankers to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and readily realisable marketable securities and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

財務風險管理(續) 6.

(b) 信用風險(續)

本集團定有政策,確保向擁有適當信用 歷史的客戶進行銷售。管理層密切監察 應收關聯公司款項。

現金及銀行結餘的信用風險有限,原因 為對方主要為國際信貸評級機構給予 高信用評級的銀行。

本集團應收貿易賬款的信用風險高度 集中,原因是本集團的最大客戶於年內 佔營業額約97%(二零一四年:97%) 及於報告期結束時佔應收貿易賬款約 100%(二零一四年:91%)。本集團已設 定政策及程序監察應收貿易賬款之追 收,以限制就應收款項不可收回部分的 風險。近期,本集團最大客戶並無違約 之情況出現。

(c) 流動資金風險

本集團的政策為定期監控目前及預期 流動資金要求、其遵守貸款契約情況及 與其銀行的關係,以確保其維持充足現 金儲備、隨時可變現的有市證券及由主 要金融機構提供足夠的承諾融資,以滿 足其短期及長期的流動資金需要。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

Liquidity risk (Continued) (c)

The following tables show the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group, based on undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group can be required to pay.

Specifically, for bank borrowings which contain a repayment on demand clause which can be exercised at the bank's sole discretion, the analysis shows the cash outflow based on the earliest period in which the entity can be required to pay, that is if the lenders were to invoke their unconditional rights to call the loans with immediate effect. The maturity analysis for other bank borrowings is prepared based on the scheduled repayment dates.

財務風險管理(續) 6.

(c) 流動資金風險(續)

以下附表顯示於報告期結束時本集團 餘下的合約到期期間,並計及未折算現 金流量(包括以合約利率或(如浮動)根 據於報告期結束時的利率計算的利息 支付)及本集團需要支付的最早日期。

尤其是帶有銀行可絕對酌情行使要求 時償還條款的銀行借貸,該分析顯示倘 貸款人行使其權利立即無條件收回貸 款,實體可能須償還借貸的最早期間的 現金流出。其他銀行借貸的到期日分析 乃按照協定還款日期編製。

2015 二零一五年 Maturity Analysis - Undiscounted cash outflows 到期日分析-未折算現金流出

	On demand	Within 1 year	More than 1 year but less than 2 years	More than 2 years but less than 5 years	More than 5 years	Total undiscounted cash outflows
			一年 以上但	兩年以上 但少於		未折算 現金流出
	按要求	一年以內	少於兩年	五年	五年以上	總值
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Trade payables 應付貿易賬款	_	15,636,269	_	_	_	15,636,269
Due to a related company 應付一家關聯公	款項 -	251,342	_	_	_	251,342
Other payables and accruals 其他應付款項及		21,528,159	-	-	-	21,528,159
Other bank borrowings 其他銀行借貸	-	32,408,070	-			32,408,070
	-	69,823,840	-	-		69,823,840

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

財務風險管理(續) 6.

(c) Liquidity risk (Continued) (c) 流動資金風險(續)

> 2014 二零一四年

Maturity Analysis - Undiscounted cash outflows

到期日分析-未折算現金流出

				More than	More than		
				1 year but	2 years but		Total
			Within	less than	less than	More than	undiscounted
		On demand	1 year	2 years	5 years	5 years	cash outflows
				一年	兩年以上		未折算
				以上但	但少於		現金流出
		按要求	一年以內	少於兩年	五年	五年以上	總值
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元	港元	港元
Trade payables	應付貿易賬款	-	12,541,528	-	-	-	12,541,528
Other payables and accruals	其他應付款項及應計項目	-	27,413,114	-	-	-	27,413,114
Bank borrowings subject to a repayment	帶有按要求償還條款的						
on demand clause	銀行借貸	3,243,618	-	-	-	-	3,243,618
Other bank borrowings	其他銀行借貸		35,056,847	_	-	-	35,056,847
		3,243,618	75,011,489	_	_	_	78,255,107

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

Liquidity risk (Continued) (c)

The table that follows summarises the maturity analysis of bank borrowings with a repayment on demand clause based on agreed scheduled repayments set out in the loan agreements. The amounts include interest payments computed using contractual rates. As a result, these amounts were greater than the amounts disclosed in the "on demand" time band in the maturity analysis contained in the above. Taking into account the Group's financial position, the directors do not consider that it is probable that the bank will exercise its discretion to demand immediate repayment. The directors believe that such bank loans will be repaid in accordance with the scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

財務風險管理(續) 6.

(c) 流動資金風險(續)

下表概列帶有按要求償還條款的銀行 借款根據貸款協議所載之協定還款時 間表作出之到期日分析。有關金額包括 運用合約利率計算之利息付款。因此, 此等金額高於上列到期日分析中「按要 求 | 時間一樣中披露之金額。計及本集 團之財務狀況,董事認為銀行將行使要 求即時還款的酌情權的可能性不大。董 事相信,有關銀行貸款將會根據貸款協 議所載之協定還款日期而償還。

Maturity Analysis - Bank borrowings subject to a repayment on demand clause based on scheduled repayments

到期日分析-根據協定還款日期

而償還的帶有按要求償還條款的銀行借款

		On demand	Within 1 year	More than 1 year but less than 2 years 一年	More than 2 years but less than 5 years 兩年以上		Total undiscounted cash outflows 未折算								
		按要求	一年以內	以上但 少於兩年	世少於 五年	五年以上	現金流出總值								
		HK\$	HK\$ HK\$		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$ HK\$	HK\$ HK\$	HK\$ HK\$	HK\$ 港元	ー・ HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
31 December 2015	二零一五年十二月三十一日	-	-	-	-	-	-								
31 December 2014	二零一四年十二月三十一日	_	3,284,364	_	_	_	3,284,364								

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

6. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

Interest rate risk (d)

The Group's exposure to interest rate risk arises from its bank deposits, bank borrowings and other payables that are interest bearing.

The Group's bank deposits bear interests at variable rates varied with the then prevailing market condition.

The Group's bank borrowings and other payables of approximately HK\$31,284,000 (2014: HK\$33,718,000) and approximately HK\$8,938,000 (2014: HK\$13,050,000) respectively bear interests at fixed interest rates and therefore are subject to fair value interest rates risks. Other bank borrowings are arranged at variable rates, thus exposing the Group to cash flow interest rate risk.

At 31 December 2015, if interest rates had been 100 basis points lower with all other variables held constant, consolidated loss after tax for the year would have been approximately HK\$26,000 (2014: HK\$95,000) higher, arising mainly as a result of the net effect of lower interest expense on bank borrowings and lower interest income on bank deposits. If interest rates had been 100 basis points higher, with all other variables held constant, consolidated loss after tax for the year would have been approximately HK\$26,000 (2014: HK\$95,000) lower, arising mainly as a result of the net effect of higher interest expense on bank borrowings and higher interest income on bank deposits.

財務風險管理(續) 6.

(d) 利率風險

本集團之現金流量利率風險來自其銀 行存款、銀行借貸及其他計息應付款

本集團之銀行存款跟隨當時之市場狀 况按不同利率計息。

本集團之銀行借貸及其他應付款項分 別約為31,284,000港元(二零一四年: 33,718,000港元)及約8,938,000港元 (二零一四年:13,050,000港元)以固 定息率計息,故本集團乃面臨公允值利 率風險。其他銀行借貸乃按浮動息率計 息,故本集團須承受現金流量利率風 險。

於二零一五年十二月三十一日,倘利 率下降100個基點,其他所有變數保持 不變,年內綜合除稅後虧損將增加約 26,000港元(二零一四年:95,000港 元),主要由於銀行借貸利息開支減少 及銀行存款的利息收入減少之淨影響。 倘利率上升100個基點,其他所有變數 保持不變,年內綜合除稅後虧損將減少 約26,000港元(二零一四年:95,000港 元),主要由於銀行借貸利息開支增加 及銀行存款的利息收入增加之淨影響。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

Categories of financial instruments at 31 (e) December

財務風險管理(續) 6.

(e) 於十二月三十一日之金融工具分

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Financial assets: Loans and receivables (including cash and cash equivalents)	金融資產: 貸款及應收款項(包括現金及 現金等值物)	167,609,786	186,037,485
Financial liabilities:	金融負債:		
Financial liabilities at amortised cost	按攤銷成本計量之金融負債	68,351,691	76,459,653

(f) Fair values

The carrying amounts of the Group's financial assets and financial liabilities as reflected in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values.

公允值 (f)

本集團計入綜合財務狀況表的金融資 產及金融負債之賬面值與其各自的公 允值相若。

FAIR VALUE MEASUREMENTS 7.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The following disclosures of fair value measurements use a fair value hierarchy that categorises into three levels the inputs to valuation techniques used to measure fair value:

Level 1 inputs: quoted prices (unadjusted) in active markets

for identical assets or liabilities that the Group can access at the measurement date.

Level 2 inputs: inputs other than quoted prices included

within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly.

Level 3 inputs: unobservable inputs for the asset or liability.

The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of any of the three levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

公允值計量 7.

公允值為市場參與者於計量日期進行之有序 交易中出售資產所收取或轉讓負債所支付之 價格。以下公允值計量披露使用的公允值層級 將用於計量公允值的估值技術之參數分為三 個層級:

第一層級參數: 本公司可於計量日期得出相

同資產或負債之活躍市場報

價(未經調整)。

第二層級參數: 第一層級所包括之報價以外

之直接或間接的資產或負債

可觀察參數。

第三層級參數: 資產或負債之不可觀察參

數。

本集團的政策乃於導致該轉移之事件或狀況 出現變動當日確認自三個層級中的任何一個 層級的轉入及轉出。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

7. FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

7. 公允值計量(續)

- Disclosures of level in fair value hierarchy at 31 December 2015:
- (a) 於二零一五年十二月三十一日的 公允值層級水平披露:

Fair value measurements using:

Level 3

公允值計量採用的層級:

第三層級

Description	項目	2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Recurring fair value measurements: Investment properties Residential unit – Hong Kong Commercial units – PRC	經常性公允值計量: 投資物業 住宅單位一香港 商業單位一中國	6,400,000 10,584,900	6,000,000
		16,984,900	6,000,000

Reconciliation of assets measured at fair value (b) based on level 3:

(b) 根據第三層級按公允值計量的資 產對賬:

Investment properties 投資物業

		汉 貝	彻耒
Description	項目	2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
	'		
At 1 January	於一月一日	6,000,000	5,630,000
Purchases	購買	12,767,208	_
Total (losses)/gains recognised in	於損益內確認的(虧損)/		
profit or loss (#)	收益總額(#)	(1,296,308)	370,000
Exchange differences	匯兑差額	(486,000)	_
At 31 December	於十二月三十一日	16,984,900	6,000,000
(#) Include (losses)/gains for assets held	(#)包括於報告期結束時所持資產的		
at end of reporting period	(虧損)/收益	(1,296,308)	370,000

The total gains or losses recognised in profit or loss including those for assets held at end of reporting period are presented in other operating expenses (2014: other income) in the consolidated statement of profit or loss.

於報告期結束時在損益中確認的收益或虧損 總額(包括所持資產的收益或虧損)乃於綜合 損益表內的其他經營開支(二零一四年:其他 收入)呈列。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

7. FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

Disclosure of valuation process used by the (c) Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements at 31 December 2015:

The Group's financial controller is responsible for the fair value measurements of assets and liabilities required for financial reporting purposes, including level 3 fair value measurements. The financial controller reports directly to the Board of Directors for these fair value measurements. Discussions of valuation processes and results are held between the financial controller and the Board of Directors at least twice a year.

For level 3 fair value measurements, the Group will normally engage external valuation experts with the recognised professional qualifications and recent experience to perform the valuations.

Key unobservable inputs used in level 3 fair value measurements are mainly:

- Inflation (estimated based on private domestic price indices by class published by Rating and Valuation Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region)
- Floor level difference (estimated based on actual data)
- Size difference (estimated based on actual data)
- View difference (estimated based on valuation experts' in-house database)
- Market quote adjustment factor (estimated based on valuation experts' in-house database)

7. 公允值計量(續)

(c) 於二零一五年十二月三十一日本 集團所採用的估值程序及公允值 計量所採用的估值技術及參數的 披露:

> 本集團的財務總監負責就財務報告進 行所需的資產及負債之公允值計量(包 括第三層級公允值計量)。財務總監就 此等公允值計量直接向董事會匯報。財 務總監與董事會每年至少兩次討論估 值程序及有關結果。

> 就第三層級公允值計量而言,本集團將 通常聘請具備獲認可專業資格及最近 進行估值經驗之外部估值專家。

> 第三層級公允值計量所採用的主要不 可觀察參數主要是:

- 通脹(基於香港特別行政區政府 差餉物業估價署發佈的私人住 宅各類單位售價指數之估計)
- 樓層差異(基於實際數據之估 計)
- 面積差異(基於實際數據之估 計)
- 觀景差異(根據估值專家內部數 據庫估計)
- 市場報價調整因素(根據估值專 家內部數據庫估計)

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

7. FAIR VALUE MEASUREMENTS (Continued)

Disclosure of valuation process used by the Group and valuation techniques and inputs used in fair value measurements at 31 December 2015: (Continued)

Level 3 fair value measurements

7. 公允值計量(續)

(c) 於二零一五年十二月三十一日本 集團所採用的估值程序及公允值 計量所採用的估值技術及參數的 披露:(續)

第三層級公允值計量

Description	Valuation technique	Unobservable inputs	Range	Effect on fair value for increase of inputs 參數增加	Fair	value
項目	估值技術	不可觀察參數	範圍	對公允值的影響	公分	亢值
					2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Investment property – Residential uni located in Hong Kong	it Market comparable approach	Inflation	-4.46% (2014: 6.54%)	Increase	6,400,000	6,000,000
投資物業-位於香港之住宅單位	市場比較法	通脹	-4.46% (二零一四年:6.54%)	增加		
		Floor difference	- 3.5% to 8.5% (2014: -6.5% to 5%)	Increase		
		樓層差異 (- 3.5%至8.5% 二零一四年: - 6.5%至5%)	增加		
		Size difference	-3.38% to 4.39% (2014: 0.08% to 4.09%)	Increase		
		面積差異	-3.38%至4.39% (二零一四年:0.08%至 4.09%)	增加		
		View difference 觀景差異	3% (2014: 0%) 3%(二零一四年: 0%)	Increase 增加		
Investment property – Commercial units located in PRC	Market comparable approach	Market quote adjustment factor	-5% (2014: nil)	Decrease	10,584,900	-
投資物業-位於中國之商業單位	市場比較法	市場報價調整因素	-5%(二零一四年:無)	減少		
		Floor difference 樓層差異	-35% to -45% (2014: nil) -35%至-45% (二零一四年:無)	Decrease 減少		

During the two years, there were no changes in the valuation techniques used.

於兩個年度內,本集團所採用之估值技術並無 改變。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

收益 8. **REVENUE** 8.

The Group's revenue which represented sales of goods to customers and rental income from investment properties are as follows:

本集團收益(指向客戶作出之貨品銷售及來自 投資物業之租金收入)如下:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
	'		
Sales of goods	貨品銷售	166,075,566	170,177,714
Rental income from investment properties	投資物業之租金收入	215,400	195,600
		166,290,966	170,373,314

9. **OTHER INCOME**

9. 其他收入

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Government grants (Note)	政府津貼(附註)	200,998	6,312
Interest income on bank deposits	銀行存款利息收入	214,192	191,209
Fair value gains on investment properties	投資物業公允值收益	-	370,000
Gain on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之收益	-	4,479
Gain on disposal of subsidiaries (note 32)	出售附屬公司之收益(附註32)	1,827,820	_
Write back of trade and other payables	應付貿易賬款及其他應付款項回撥	-	472,607
Rental income from lease of machinery	出租機械租金收入	728,630	747,822
Investment income	投資收入	4,056,297	_
Others	其他	48,845	28,730
		7,076,782	1,821,159

Note: Government grants mainly related to the subsidy received from the local government authority for the achievements of the Group.

附註: 政府津貼主要與就本集團之成就自地方政府機構 收取之津貼有關。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 IF 年度

10. **SEGMENT INFORMATION**

The Group has two major operating segments as follows:

Stainless steel - manufacture and sale of stainless steel furnishings furnishings and home products

Property rental income from investment properties investment

The Group's reportable segments are strategic business units that offer different products and services. They are managed separately because each business requires different technology and marketing strategies.

The Group's other operating segments include trading of raw materials. None of these segments meet any of the quantitative thresholds for determining reportable segments. The information of these other operating segments is included in the "others" column.

The accounting policies of the operating segments are the same as those described in note 4 to the consolidated financial statements. Segment profits or losses do not include gain on disposal of subsidiaries, unallocated finance cost and unallocated corporate income and expenses. Segment assets do not include unallocated deposits, other receivables and prepayments, unallocated cash and bank balances and unallocated other corporate assets.

10. 分部資料

本集團之兩個主要經營分部如下:

不銹鋼家俱 - 製造及銷售不銹鋼家俱及家 居用品

- 投資物業之租金收入 物業投資

本集團之可申報分部為供應不同產品及服務 之策略性業務單位。由於各分部需要不同技術 及市場推廣策略,故各可申報分部均被獨立管 理。

本集團其他經營分部包括原材料買賣。該等分 部均未符合任何界定為須予呈報分部之定量 下限。該等其他經營分部之資料已計入[其他] 欄目內。

經營分部之會計政策與綜合財務報表附註4所 述者相同。分部損益並不包括出售附屬公司收 益、未分配融資成本以及未分配企業收入及開 支。分部資產並不包括未分配按金、其他應收 款項及預付款項、未分配現金及銀行結餘及未 分配其他企業資產。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

10. SEGMENT INFORMATION (Continued)

10. 分部資料(續)

Information about operating segment revenue, profit or loss and assets:

有關經營分部收益、損益及資產之資料:

		Stainless steel furnishings 不銹鋼家俱 HK\$ 港元	Property investment 物業投資 HK\$ 港元	Others 其他 HK\$ 港元	Total 總計 HK\$ 港元
Year ended 31 December 2015	截至二零一五年十二月 三十一日止年度				
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	162,631,105	215,400	3,444,461	166,290,966
Intersegment revenue	分部間收益	-	-	-	-
Segment profit/(loss)	分部溢利/(虧損)	1,296,643	(1,131,518)	112,811	277,936
Interest revenue	利息收益	138,762	-	-	138,762
Interest expense	利息開支	(2,102,112)	-	-	(2,102,112)
Depreciation	折舊	(3,059,633)	-	-	(3,059,633)
Income tax expense	所得税開支	(1,028,581)	(7,479)	-	(1,036,060)
Additions to segment non-current assets	添置分部非流動資產	1,681,768	12,767,208	-	14,448,976
Other material non-cash item: - Net fair value losses on investment properties	其他重大非現金項目: 一投資物業公允值虧損 淨額	-	(1,296,308)	-	(1,296,308)
As at 31 December 2015	於二零一五年十二月 三十一日				
Segment assets	分部資產	73,688,617	17,038,138	-	90,726,755

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

10. SEGMENT INFORMATION (Continued)

10. 分部資料(續)

Information about operating segment revenue, profit or loss and assets: (Continued)

有關經營分部收益、損益及資產之資料:

		Stainless steel furnishings 不銹鋼家俱 HK\$	Property investment 物業投資 HK\$	Others 其他 HK\$	Total 總計 HK\$
		港元	港元	港元	港元
Year ended 31 December 2014	截至二零一四年十二月 三十一日止年度				
Revenue from external customers	來自外部客戶之收益	167,907,672	195,600	2,270,042	170,373,314
Intersegment revenue	分部間收益	-	-	-	_
Segment profit	分部溢利	1,921,980	527,558	68,941	2,518,479
Interest revenue	利息收益	163,737	-	-	163,737
Interest expense	利息開支	(2,157,344)	-	-	(2,157,344)
Depreciation	折舊	(3,242,906)	-	-	(3,242,906)
Income tax expense	所得税開支	(2,186,844)	(14,498)	-	(2,201,342)
Additions to segment non- current assets	添置分部非流動資產	4,769,836	-	_	4,769,836
Other material non-cash item: - Fair value gains on investment properties	其他重大非現金項目: 一投資物業公允值收益	-	370,000	-	370,000
As at 31 December 2014	於二零一四年十二月 三十一日				
Segment assets	分部資產	78,613,481	6,017,688		84,631,169

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

10. SEGMENT INFORMATION (Continued)

10. 分部資料(續)

Reconciliations of segment revenue and profit or loss: 分部收益及損益之對賬:

		2015 二零一五年 HK\$	2014 二零一四年 HK\$
		港元	港元
Revenue Total revenue of reportable segments Elimination of intersegment revenue	收益 可申報分部之總收益 抵銷分部間收益	166,290,966	170,373,314
Consolidated revenue	綜合收益	166,290,966	170,373,314
Profit or loss Total profit of reportable segments Gain on disposal of subsidiaries	收益或虧損 可申報分部之總溢利 出售附屬公司之收益	277,936 1,827,820	2,518,479
Unallocated finance costs Unallocated corporate income	未分配融資成本 未分配企業收入	(366,283) 4,125,820	(1,091,772) 45,488
Unallocated corporate expenses	未分配企業開支	(16,242,543)	(9,553,662)
Consolidated loss for the year	年內綜合虧損	(10,377,250)	(8,081,467)
Reconciliations of segment assets:	分部資產對賬:		
Assets	資產		
Total assets of reportable segments Unallocated deposits, other receivables and prepayments	可申報分部之總資產 未分配按金、其他應收款項及 預付款項	90,726,755 87,082,012	84,631,169 26,475,949
Unallocated cash and bank balances	未分配現金及銀行結餘	40,432,740	115,070,930
Unallocated other corporate assets	未分配其他企業資產	5,038,165	20,175,051
Consolidated total assets	綜合總資產	223,279,672	246,353,099

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

10. **SEGMENT INFORMATION** (Continued)

Geographical information:

The Group's revenue from external customers by location of operations and information about its non-current assets by location of assets are detailed below:

10. 分部資料(續)

地區資料:

本集團按經營地點劃分來自外部客戶之收益 以及按資產地點劃分非流動資產之資料詳情 如下:

			enue 益	Non-curre 非流重	
		2015 二零一五年	2014 二零一四年	2015 二零一五年	2014 二零一四年
		HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
Hong Kong PRC excluding Hong Kong	香港 中國(不包括香港)	142,605,935 23,685,031	148,162,317 22,210,997	6,700,812 22,845,664	6,003,875 27,929,062
Consolidated total	合計	166,290,966	170,373,314	29,546,476	33,932,937

Revenue from major customer:

來自主要客戶之收益:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Stainless steel furnishings segment	不銹鋼家俱分部		
Customer A	客戶A	161,433,031	165,280,582

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS

11. 董事福利及權益

(a) **Directors' emoluments**

(a) 董事酬金

The remuneration of every director is set out below:

每名董事之薪酬如下:

Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking

就個人擔任董事(不論為本公司或其附屬公司職務)職務已付或應收酬金

			3/V IH / V JH I	P = 7 (N0 7/0	a.13//11/13/a.	ון בי מניאין למניאין ני	WIN KHIZ		_	
									Emoluments	
									paid or	
									receivable	
									in respect	
									of director's	
									other	
									services in	
									connection	
									with the	
						Employer's	Remunerations		management	
						contribution	paid or		of the	
					Estimated	to a	receivable		affairs of the	
					money value	retirement	in respect of		Company or	
				Discretionary	of other	benefit	accepting office	Housing	its subsidiary	
Name of director	董事姓名	Fees	Salaries	bonus	benefits	scheme	as director	allowance	undertaking	Total
									就董事管理本	
									公司或其附屬	
							就接受董事職		公司業務事宜	
					其他利益估計	僱主就退休福	務已付或應收		的其他服務已	
		袍金	薪金	酌情花紅	貨幣價值	利計劃之供款	薪酬	房屋津貼	付或應收酬金	總額
		HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
		港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Executive directors	執行董事									
- Mr. Cheng Ting Kong	一鄭丁港先生	_	120,000	_	_	6,000	_	_	_	126,000
- Ms. Yeung So Lai	-楊素麗女士	_	120,000	_	_	6,000		_	_	126,000
- Mr. Leung Kwok Yin	- 梁國賢先生	_	216,000	134,000	_	17,400		_	_	367,400
- Mr. Leung Ming Ho	- 梁銘浩先生	-	120,000	-	-	6,000		-	-	126,000
Independent non- executive directors	獨立非執行董事									
- Mr. Tse Ting Kwan	一謝庭均先生	120,000	_	_	_	_	_	_	_	120,000
- Mr. Fung Tze Wa	一馮子華先生	120,000	_	_	_	_	_	_	_	120,000
- Mr. Ting Wong Kacee	一丁煌先生	120,000	_	_	_	_	_	_	_	120,000
Will Tilly World Madde	」 注 ル 土	120,000								120,000
Total for 2015	二零一五年總額	360,000	576,000	134,000	-	35,400	_	_	-	1,105,400

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS 11.

(Continued)

(a) **Directors' emoluments** (Continued)

Certain comparative information of directors' emoluments for the year ended 31 December 2014 disclosed in accordance with the predecessor Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 322) have been restated in order to comply with the scope and requirements of the new Hong Kong Companies Ordinance (Cap.622).

11. 董事福利及權益(續)

董事酬金(續) (a)

根據前香港公司條例(第322章)所披露 截至二零一四年十二月三十一日止年 度之董事酬金之若干比較資料已經重 列以符合新香港公司條例(第622章)之 範圍及規定。

Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking

就個人擔任董事(不論為本公司或其附屬公司職務)職務已付或應收酬金

Name of director	董事姓名	Fees	Salaries	Discretionary bonus	Estimated money value of other benefits	contribution to a retirement	Remunerations paid or receivable in respect of accepting office as director	Housing allowance	Emoluments paid or receivable in respect of director's other services in connection with the management of the affairs of the Company or its subsidiary undertaking 就董事或其附屬 公司業務事宜	Total
		袍金 HK\$ 港元	薪金 HK\$ 港元	酌情花紅 HK\$ 港元	其他利益估計 貨幣價值 HK\$ 港元	僱主就退休福 利計劃之供款 HK\$ 港元	務已付或應收 薪酬 HK\$	房屋津貼 HK\$ 港元	的其他服務已 付或應收酬金 HK\$	總額 HK\$ 港元
Executive directors - Mr. Cheng Ting Kong - Ms. Yeung So Lai - Mr. Leung Kwok Yin - Mr. Leung Ming Ho	執行董事 一鄭丁港先生 一楊素麗女士 一梁國賢先生 一梁銘浩先生	- - -	90,000 120,000 216,000 120,000	- - 134,000 -	- - - -	4,500 6,000 16,400 6,000	- - -	- - -	- - -	94,500 126,000 366,400 126,000
Independent non- executive directors - Mr. Tse Ting Kwan - Mr. Fung Tze Wa - Mr. Ting Wong Kacee	獨立非執行董事 一謝庭均先生 一馮子華先生 一丁煌先生	120,000 120,000 120,000	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	120,000 120,000 120,000
Total for 2014	二零一四年總額	360,000	546,000	134,000	-	32,900	_	-	_	1,072,900

Neither the chief executive nor any of the directors waived any emoluments during the year (2014: HK\$Nil).

年內,概無高級行政人員或任何董事放 棄任何酬金(二零一四年:零港元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS

11. 董事福利及權益(續)

Maximum

(Continued)

- The information about loans, quasi-loans and (b) other dealings entered into by the Company or subsidiary undertaking of the Company in favour of controlled body corporates of Mr. Leung Kwok Yin is as follows:
- (b) 有關本公司或本公司附屬公司以 梁國賢先生之控制法團為受益人 之貸款、準貸款及其他交易之資 料如下:

Name of borrower	借款人姓名	Total amount payable 應付總額 HK\$ 港元	Outstanding amount at the beginning of the year 於年初尚未償 還金額 HK\$		outstanding amount during the year 年內未償還最 高金額 HK\$	Amount due but not paid 已到期但未支 付金額 HK\$ 港元	Provision for doubtful debts made 已作出呆帳 撥備 HK\$	Term 期限	Interest rate 利率	Security 擔保
As at 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日									
Amounts due from related companies:	應收關聯公司款項:									
JF Household Furnishings (BVI) Ltd	d 捷豐家居用品 (維爾京群島)有限公司	4,737,354	4,737,354	4,737,354	4,737,354	-	-	No fixed repayment 無固定還款期	Interest free 免息	Unsecured 無抵押
Ningbo JF Furniture Co., Ltd. ("JF Furniture")	寧波捷豐現代家俱有限公司 (「捷豐家俱」)	-	883,523	-	1,054,035	-	-	No fixed repayment 無固定還款期	Interest free 免息	Unsecured 無抵押
Yu Yao Jiefeng Air Conditioning Equipment Co., Ltd.	餘姚捷豐空調設備有限公司	77,440	-	77,440	77,440	-	-	No fixed repayment 無固定還款期	Interest free 免息	Unsecured 無抵押
Total for 2015	二零一五年總額	4,814,794	5,620,877	4,814,794						
As at 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日									
Amounts due from related companies	: 應收關聯公司款項:									
JF Household Furnishings (BVI) Ltd	捷豐家居用品(維爾京群島) 有限公司	4,737,354	4,737,354	4,737,354	4,737,354	-	-	No fixed repayment 無固定還款期	Interest free 免息	Unsecured 無抵押
Ningbo JF Furniture Co., Ltd. ("JF Furniture")	寧波捷豐現代家俱有限公司 (「捷豐家俱」)	883,523	324,424	883,523	883,523	-	-	No fixed repayment 無固定還款期	Interest free 免息	Unsecured 無抵押
Total for 2014	二零一四年總額	5,620,877	5,061,778	5,620,877			-			

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

11. BENEFITS AND INTERESTS OF DIRECTORS

(Continued)

(c) Directors' material interests in transactions, arrangements or contracts

Save as disclosed in this consolidated financial statements, no significant transactions, arrangements and contracts in relation to the Group's business to which the Company was a party and in which a director of the Company and the director's connected party had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

12. **FIVE HIGHEST PAID INDIVIDUALS**

The five highest paid individuals in the Group during the year included no (2014: one) director whose emoluments are reflected in the analysis presented in note 11. The emoluments of the remaining five (2014: four) individuals are set out below:

11. 董事福利及權益(續)

董事於交易、安排或合約中的重 (c) 大權益

除於本綜合財務報表所披露者外,本集 團概無就其業務訂立本公司為其中訂 約方及本公司董事及董事關聯人士直 接或間接擁有重大權益而於年終或年 內任何時間仍然存續的重大交易、安排 或合約。

12. 五位最高薪酬人士

本集團於本年度的五位最高薪酬人士並無包 括任何董事(二零一四年:一位),其酬金反 映於附註11所呈列分析。其餘五位(二零一四 年:四位)最高薪酬人士的酬金載列如下:

	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
Basic salaries, allowances and benefits in kind 基本薪金、津貼及實物利益	3,469,200	2,929,200
Discretionary bonuses 酌情花紅	44,100	63,000
Retirement benefits scheme contributions 退休福利計劃供款	72,000	50,250
	3,585,300	3,042,450

The emoluments fell within the following band:

酬金介乎下列範圍之間:

Number of individuals

人數

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
Nil to HK\$1,000,000	零港元至1,000,000港元	4	3
HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000	1,000,001港元至1,500,000港元	1	1

During the year, no emoluments were paid by the Group to any of the directors or the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office (2014: HK\$Nil).

年內,本集團概無向任何董事或五位最高薪酬 人士支付酬金作為加入本集團或加入本集團 後的獎賞或作為離職補償(二零一四年:零港 元)。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

13. FINANCE COSTS

13. 融資成本

		2015 二零一五年	2014 二零一四年
		HK\$ 港元	HK\$ 港元
Interest on bank borrowings and overdrafts Interest on other borrowings	銀行借款及透支利息 其他借貸利息	2,190,104 278,291	2,478,514 770,602
		2,468,395	3,249,116

14. INCOME TAX EXPENSE

14. 所得税開支

Income tax has been recognised in profit or loss as follows:

(a) 所得税已於損益內確認如下:

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Current tax – PRC Enterprise Income Tax Provision for the year Under-provision in prior years	即期税項-中國企業所得税 本年度撥備 過往年度撥備不足	2,039,922	1,494,839 692,005
		2,039,922	2,186,844
Current tax – Hong Kong Profits Tax Provision for the year Over-provision in prior years	即期税項-香港利得税 本年度撥備 過往年度超額撥備	18,353 (10,874)	14,498
ever previoen in pilet years	ZE TAZEMAIN	7,479	14,498
		2,047,401	2,201,342

Hong Kong Profits Tax has been provided at 16.5% (2014: 16.5%) on the estimated assessable profits for the year ended 31 December 2015.

截至二零一五年十二月三十一日,香港利得 税乃按估計應課税溢利税率16.5%(二零一四 年:16.5%)作出撥備。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 I 年度

INCOME TAX EXPENSE (Continued)

Income tax has been recognised in profit or loss as follows: (Continued)

PRC Enterprise Income Tax has been provided at a rate of 25% (2014: 25%), except for 寧波捷豐金屬 製品有限公司 (Ningbo JF Metal Products Co., Ltd.) ("JF Metal"), a subsidiary of the Company which was recognised as a small and thin profit enterprise during the year under relevant enterprise income tax rules and regulations and is subject to preferential enterprise income tax rate at 20%

Tax charge on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries in which the Group operates, based on existing legislation, interpretations and practices in respect thereof.

(b) The reconciliation between the income tax expense and the product of loss before tax multiplied by the PRC Enterprise Income Tax rate is as follows:

14. 所得税開支(續)

(a) 所得税已於損益內確認如下: (續)

中國企業所得税按税率25%(二零一四 年:25%)作出撥備,惟本公司附屬公司 寧波捷豐金屬製品有限公司(「捷豐金 屬」)則除外,其於年內獲確認為相關企 業所得税規則及法規下之小型微利企 業,享有優惠企業所得税税率20%。

其他地區應課税溢利之税項開支乃採 用本集團經營所在國家當前稅率根據 現行的相關法例、詮釋及慣例計算。

(b) 所得税開支與除税前虧損乘中國 企業所得税税率之乘積對賬如 下:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
			_
Loss before tax	除税前虧損	(8,329,849)	(5,880,125)
Tax at the PRC Enterprise Income Tax	按中國企業所得税税率25%		
rate of 25%	計税	(2,082,462)	(1,470,031)
Tax effect of income that is not taxable	毋須課税收入的税務影響	(1,049,927)	(105,930)
Tax effect of expenses that are not	不可扣税開支的税務影響		
deductible		4,669,779	2,189,399
Tax effect of income tax on concession	所得税優惠的税務影響	-	(9,042)
Effect of different tax rates of subsidiaries	附屬公司不同税率的影響	530,957	918,833
(Over)/under-provision in prior years	過往年度撥備(超額)/不足	(10,874)	692,005
Tax effect of utilisation of tax losses not	動用此前未確認税項虧損的税務		
previously recognised	影響	-	(3,820)
Tax effect of temporary differences not	未確認暫時差額的税務影響		
recognised		(10,072)	(10,072)
Income tax expense	所得税開支	2,047,401	2,201,342

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

LOSS FOR THE YEAR

15. 年內虧捐

The Group's loss for the year is stated after charging the following:

本集團之年內虧損乃經扣除下列各項列賬:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Auditor's remuneration	核數師之酬金	680,000	630,000
Cost of inventories sold	已出售存貨成本	151,041,333	153,926,526
Depreciation	折舊	3,083,858	3,245,856
Net fair value losses on investment properties	投資物業公允值淨虧損	1,296,308	_
Write off of property, plant and equipment	撇銷物業、廠房及設備	167,126	115,623
Write off of trade and other receivables	撇銷應收貿易賬款及其他應收款項	-	744,506
Direct operating expenses of investment	產生租金收入之投資物業之直接經營		
property that generate rental income	開支	26,746	21,144
Staff costs (including directors' emoluments	員工成本(包括董事酬金		
(note 11))	(附註11))		
Fees	袍金	360,000	360,000
Basic salaries, bonuses, allowances and	基本薪金、花紅、津貼及		
benefits in kind	實物利益	28,125,185	26,097,476
Retirement benefits scheme contributions	退休福利計劃供款	2,989,326	2,156,486
Operating lease charges – buildings	經營租約費用-建築物	4,872,763	4,073,805
Net exchange losses	淨匯兑虧損	4,421,822	221,736

Cost of inventories sold includes staff costs and depreciation of approximately HK\$23,437,000 (2014: HK\$21,598,000) which are included in the amounts disclosed separately above.

附註:

Note:

The Group operates a mandatory provident fund scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all qualifying employees in Hong Kong. The Group's contributions to the MPF Scheme are calculated at 5% of the salaries and wages subject to a monthly maximum amount of contribution of HK\$1,500 (before 1 June 2014: HK\$1,250) per employee and vest fully with employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group's subsidiaries established in the PRC are members of a central pension scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute certain percentage of the employees' basic salaries and wages to the central pension scheme to fund the retirement benefits. The local municipal government undertakes to assume the retirement benefits obligations of all existing and future retired employees of these subsidiaries. The only obligation of these subsidiaries with respect to the central pension scheme is to meet the required contributions under the scheme

本集團已根據香港《強制性公積金計劃條例》的規定,為其 全體香港合資格僱員設立強制性公積金計劃(「強積金計 劃1)。本集團向強積金計劃之供款乃以薪金的5%計算及公 款上限金額為每月每名僱員1,500港元(二零一四年六月一 日之前:1,250港元),供款一旦注入強積金計劃,即悉數歸 屬僱員。

已出售存貨成本包括員工成本及折舊約

23,437,000港元(二零一四年:21,598,000港

元),已計入上述分別披露之款項內。

本集團在中國設立之附屬公司之僱員均參與地區市政府設 立之中央退休金計劃。該等附屬公司須按其基本工資及薪 金之若干百分比向中央退休金計劃供款,以作為退休福利 的資金。地方政府承諾會承擔該等附屬公司所有現時及日 後退休僱員之退休福利責任。該等附屬公司於中央退休金 計劃之唯一責任乃根據該計劃提供所需供款。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

16. DIVIDEND

No dividend has been paid or declared by the Company during the year (2014: Nil).

16. 股息

於本年度,本公司並無支付或宣派股息(二零 一四年:無)。

17. LOSS PER SHARE

The calculation of the basic and diluted loss per share is based on the following:

17. 每股虧損

每股基本及攤薄虧損乃根據下列各項計算:

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Loss	虧損		
Loss for the purpose of calculating basic and diluted loss per share	計算每股基本及攤薄虧損的虧損	(10,377,250)	(8,081,467)
		2015 二零一五年	2014 二零一四年
Number of shares	股份數目		
Issued ordinary shares at 1 January Shares issued on placement	於一月一日已發行的普通股 於配售時發行的股份	287,206,000	239,339,000 44,457,296
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating basic and diluted loss per share	計算每股基本及攤薄虧損之普通股加權平均數	287,206,000	283,796,296

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 18. 物業、廠房及設備

		Leasehold improvement 租賃裝修	Plant and machinery 廠房及 機械	Furniture, fixtures and equipment 傢俬、装置及 設備	Motor vehicles 車輛	Construction in progress 在建工程	Total 總計
		HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
Cost	成本						
At 1 January 2014 Additions Disposal Written off Exchange differences	於二零一四年一月一日 添置 出售 攤銷 匯兑差額	6,000 - - -	31,034,775 4,057,566 (13,509) (350,680) (279,908)	3,209,819 576,325 - (459,899) (30,107)	1,478,042 135,945 (103,048) - (12,927)	- - - -	35,722,636 4,775,836 (116,557) (810,579) (322,942)
At 31 December 2014 and 1 January 2015 Additions Disposal of subsidiaries Written off Exchange differences	於二零一四年十二月三十一日及 二零一五年一月一日 添置 出售附屬公司 攤銷 匯兑差額	6,000 307,580 - - -	34,448,244 724,087 - (251,613) (2,394,708)	3,296,138 41,415 (12,662) (230,967) (226,874)	1,498,012 - - - (108,132)	929,435 - - (40,801)	39,248,394 2,002,517 (12,662) (482,580) (2,770,515)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	313,580	32,526,010	2,867,050	1,389,880	888,634	37,985,154
Accumulated depreciation	累計折舊						
At 1 January 2014 Charge for the year Disposal Written off Exchange differences	於二零一四年一月一日 年內折舊 出售 攤銷 匯兑差額	- 2,125 - - -	18,315,223 2,781,518 (9,221) (281,046) (155,954)	3,002,743 225,658 - (413,910) (27,204)	895,463 236,555 (92,742) - (7,331)	- - - -	22,213,429 3,245,856 (101,963) (694,956) (190,489)
At 31 December 2014 and 1 January 2015 Charge for the year Disposal of subsidiaries Written off Exchange differences	於二零一四年十二月三十一日及 二零一五年一月一日 年內折舊 出售附屬公司 攤銷 匯兑差額	2,125 22,224 - - -	20,650,520 2,586,057 - (110,750) (1,518,611)	2,787,287 281,849 (11,395) (204,704) (203,703)	1,031,945 193,728 - - (82,994)	- - - -	24,471,877 3,083,858 (11,395) (315,454) (1,805,308)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	24,349	21,607,216	2,649,334	1,142,679	_	25,423,578
Carrying amount	賬面值						
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日	289,231	10,918,794	217,716	247,201	888,634	12,561,576
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	3,875	13,797,724	508,851	466,067	-	14,776,517

It is the Group's policy to lease out certain plant and machinery under operating leases. The average lease term is 1 year. All leases are on a fixed rental basis and do not include contingent rental.

本集團的政策是根據經營租賃出租若干廠房 及機器。平均租期為一年。所有租賃均採用固 定租金基準且不包括或然租金。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

19. INVESTMENT PROPERTIES

19. 投資物業

		2015 二零一五年 HK\$	2014 二零一四年 HK\$
		港元	港元
At 1 January	於一月一日	6,000,000	5,630,000
Additions	添置	12,767,208	_
Fair value (losses)/gains	公允值(虧損)/收益	(1,296,308)	370,000
Exchange difference	匯兑差額	(486,000)	_
At 31 December	於十二月三十一日	16,984,900	6,000,000

Investment properties were revalued at 31 December 2015 and 2014 on the open market value basis by reference to market evidence of recent transactions for similar properties by Asset Appraisal Limited, an independent firm of chartered surveyors.

投資物業於二零一五年及二零一四年十二月 三十一日由獨立專業估值師中誠達資產評值 顧問有限公司參考類似物業之近期交易市場 價值按公開市場價值基準重估。

Valuation for residential properties were derived using the market comparable approach based on recent market prices with adjustment being made to the market observable data.

住宅物業估值乃基於對市場可觀察數據作出 調整之近期市價採用市場比較法得出。

At 31 December 2015 the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are receivable as follows:

於二零一五年十二月三十一日,不可撤銷經營 租賃應支付未來最低租金總額為以下應收款 項:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Within one year	一年內	71,533	_

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

20. DEPOSITS PAID FOR ACQUISITION OF LONG-**TERM ASSETS**

On 31 December 2013, Modern Crown Limited ("Modern Crown"), a wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an agreement with 遼寧卓華投資集團有限公 司 ("Liaoning Zhuo Hua") pursuant to which Modern Crown agreed to purchase and Liaoning Zhuo Hua agreed to sell commercial properties situated at Liaoning Province, the PRC for a total cash consideration of RMB10,379,000 (equivalent to approximately HK\$13,259,000) (the "Acquisition"). On the same date, RMB4,000,000 (equivalent to approximately HK\$5,107,000) was paid to Liaoning Zhuo Hua as the first instalment of the consideration according to the terms of the agreement.

In accordance with the requirements under the relevant PRC laws in relation to the real estate market in the PRC, the Acquisition is conditional upon a wholly-owned foreign enterprise to be established in the PRC and wholly-owned by Modern Crown having been established by Modern Crown. If this condition precedent has not been satisfied on or before 30 June 2014, the agreement shall cease and neither party shall have any obligations and liabilities towards each other thereunder, and under such circumstance Liaoning Zhuo Hua shall return RMB4.000.000 of the first instalment of the consideration paid, without interest, in full unconditionally to Modern Crown before 31 July 2014.

Details of the transaction had been disclosed in an announcement of the Company dated 31 December 2013.

On 23 June 2014, Modern Crown Technology (Shenzhen) Limited ("Modern Crown SZ") was established in order to meet the requirement under relevant PRC laws. The remaining cash consideration of RMB6,379,000 (equivalent to approximately HK\$8,049,000) was fully paid to Liaoning Zhuo Hua in August 2014 by Modern Crown SZ.

On 29 September 2015, the registration of the relevant building ownership certificates was completed and the titles of the properties were transferred to Modern Crown SZ.

The deposit paid for acquisition of long-term assets of RMB10,379,000 (equivalent to approximately HK\$12,767,000) was reclassified as investment properties on the same date.

20. 為收購長期資產支付的按金

於二零一三年十二月三十一日,本公司之全資 附屬公司時冠有限公司(「時冠」)與遼寧卓華 投資集團有限公司(「遼寧卓華」)訂立協議, 據此,時冠已同意購買而遼寧卓華已同意出售 位於中國遼寧省的商業物業,總現金代價為人 民幣10,379,000元(相當於約13,259,000港 元)(「收購事項」)。於同日,已根據協議條款向 遼寧卓華支付人民幣4.000.000元(相當於約 5,107,000港元),作為代價的第一期付款。

根據與中國房地產市場相關之中國法律規定, 收購事項須於中國成立由時冠全資擁有的外 商獨資企業後,方可作實。如上述先決條件未 能於二零一四年六月三十日或之前達成,則協 議將失效,訂約各方毋須對另一方承擔協議下 之任何義務及責任,於該情況下,遼寧卓華將 於二零一四年七月三十一日前無條件向時冠 全數退還時冠向遼寧卓華支付作為代價第一 期付款之人民幣4,000,000元(不計利息)。

交易詳情已披露於本公司日期為二零一三年 十二月三十一日的公告。

於二零一四年六月二十三日,時冠科技(深 圳)有限公司(「時冠深圳」)獲成立以達成相關 中國法律項下之規定。餘下現金代價人民幣 6,379,000元(相當於約8,049,000港元)已於 二零一四年八月由時冠深圳全數支付予遼寧 卓華。

於二零一五年九月二十九日,相關房屋所有權 證登記已完成及物業業權已轉讓予時冠深圳。

收購長期資產已付按金人民幣10,379,000元 (相當於約12,767,000港元)已於同日重新分 類為投資物業。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

21. INVENTORIES

21. 存貨

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Raw materials Work in progress Finished goods	原材料 在製品 製成品	8,325,055 10,173,900 7,272,753	14,395,181 8,999,315 2,439,465
		25,771,708	25,833,961

22. TRADE RECEIVABLES

The Group normally grants customers with credit terms of 30 to 90 days. The aging analysis of the Group's trade receivables, based on the invoice date, and net of allowance, is as follows:

22. 應收貿易賬款

本集團一般授予客戶30至90日的信貸期。本 集團應收貿易賬款按發票日期及扣除撥備後 的賬齡分析如下:

	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
0 - 30 days 0至30日	16,538,767	17,945,986
31 - 60 days 31至60日	12,926,857	6,293,884
	29,465,624	24,239,870

The carrying amounts of the Group's trade receivables are denominated in the following currencies:

本集團應收貿易賬款之賬面值乃按下列貨幣 列值:

	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
RMB 人民幣	29,447,124	21,964,147
HKD 港元	18,500	_
USD 美元	-	2,275,723
	29,465,624	24,239,870

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

23. **DEPOSITS. OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS**

During the year, a subsidiary of the Group has entered into agreements with certain investment agents to manage its fund of RMB72 million for various investments. According to the agreements, the subsidiary would be entitled to a fixed investment return of 6% per annum, payable quarterly. The balances are unsecured and the terms of the agreements are risks and losses, and other legal consequences resulting from the investments would be borne by the investment agents. The amounts were classified as other receivables in the consolidated financial statements. As at 31 December 2015, the total principal and investment income receivables outstanding amounted to approximately HK\$84,679,000 (equivalent to RMB72,000,000) and HK\$279,000 (equivalent to approximately RMB238,000) respectively. The Group has subsequently requested for early cancellation of the agreements in March 2016 and all the principal and investment income accrued were fully received.

one year, with mature dates ranged from February 2016 to June 2016, and are cancellable with an advance notice of 15 business days, in which the principal would be fully refunded upon early cancellation and interest would be accrued up to the last quarter before the cancellation date. All the operating

24. **CASH AND BANK BALANCES**

The Group's restricted cash and bank balances comprise deposits pledged to banks to secure banking facilities granted to the Group as set out in note 28 to the consolidated financial statements.

An analysis of the carrying amount of restricted cash and bank balances is as follows:

23. 按金、其他應收款項及預付款項

本年度內,本集團一間附屬公司就若干投資 已與若干投資代理訂立協議以管理其人民幣 72,000,000元資金。根據協議,該附屬公司將 有權享有每年6%之固定投資回報,按季度支 付。該等結餘為無抵押及協議為期一年,到期 日介乎二零一六年二月至二零一六年六月, 且可通過15個營業日事先通知取消,其中於 提早取消後將悉數退回本金及利息將應計至 取消日期前最後一個季度。所有經營風險及損 失以及投資導致之其他法律後果將由投資代 理承擔。該款項於綜合財務報表分類為其他應 收款項。於二零一五年十二月三十一日,尚未 支付總本金額及投資收入應收款項分別為約 84.679.000港元(相當於約人民幣72.000.000 元)及279,000港元(相當於約人民幣238,000 元)。本集團隨後已要求於二零一六年三月提 早取消協議及所有本金及應計投資收入已悉 數收取。

24. 現金及銀行結餘

本集團之受限制現金及銀行結餘包括已抵押 予銀行作為授予本集團銀行信貸之擔保的存 款(詳情載於綜合財務報表附註28)。

受限制現金及銀行結餘之賬面值分析如下:

2015	2014
二零一五年	二零一四年
HK\$	HK\$
港元	港元
_	1,063,359

Pledged bank deposits

已抵押銀行存款

At 31 December 2015, the cash and bank balances of the Group denominated in RMB amounted to approximately HK\$6,718,000 (2014: HK\$81,199,000). Conversion of RMB into foreign currencies is subject to the PRC's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations.

於二零一五年十二月三十一日,本集團以人民 幣列值之現金及銀行結餘約為6.718.000港元 (二零一四年:81,199,000港元)。人民幣兑換 為外幣須遵循中國外匯管制條例和結匯、售匯 及付匯管理規定。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

24. CASH AND BANK BALANCES (Continued)

24. 現金及銀行結餘(續)

The carrying amounts of the Group's cash and bank balances are denominated in the following currencies:

本集團之現金及銀行結餘賬面值乃按下列貨 幣列值:

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
HKD RMB USD EUR Others	港元 人民幣 美元 歐元 其他	35,811,767 6,718,326 7,170 -	45,102,956 81,199,130 40,181 1,042 23,906
		42,537,263	126,367,215

TRADE PAYABLES 25.

25. 應付貿易賬款

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Trade payables	應付貿易賬款	15,636,269	12,541,528

The Group normally obtains credit terms ranging from 30 to 90 days from its suppliers.

供應商授予本集團的信貸期一般為30至90日。

The aging analysis of trade payables, based on the date of receipt of goods, is as follows:

應付貿易賬款按收取貨物日期之賬齡分析如 下:

	2015	2014
	二零一五年	二零一四年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
0 - 30 days 0至30日	10,984,765	9,815,829
31 - 60 days 31至60日	4,644,251	2,469,978
61 - 90 days 61至90日	-	250,439
Over 90 days 超過90日	7,253	5,282
	15,636,269	12,541,528

綜合財務報表附註

RMB

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

25. TRADE PAYABLES (Continued)

25. 應付貿易賬款(續)

The carrying amounts of the Group's trade payables are denominated in the following currencies:

本集團應付貿易賬款之賬面值乃按下列貨幣 列值:

人民幣	港元 15,636,269	港元 12,541,528
	HK\$	HK\$
	二零一五年	二零一四年
	2015	2014

26. **DUE TO A RELATED COMPANY**

26. 應付一家關連公司款項

The balances are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms.

該等結餘為無抵押、免息及並無固定還款期。

27. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

27. 其他應付款項及應計項目

	2015 二零一五年 HK\$	2014 二零一四年 HK\$
	港元	港元
Deposits received 已收按金	41,640	32,600
Accruals 應計項目	7,947,681	8,781,243
Other payables (Note) 其他應付款項(附註)	13,190,499	18,142,504
	21,179,820	26,956,347

Note: As at 31 December 2015, other payables included loans from an independent third party of approximately HK\$8,938,000 (2014: HK\$13,050,000). These loans are unsecured, interest bearing at a fixed rate of 4.35% (2014: 3.5%) per annum and repayable within one

附註: 於二零一五年十二月三十一日,其他應付款項包 括來自一名獨立第三方之貸款約8,938,000港元 (二零一四年:13,050,000港元)。該貸款為無抵 押,按固定年息4.35%(二零一四年:3.5%)計息及 須於一年內償還。

BANK BORROWINGS 28.

28. 銀行借貸

		2015 二零一五年 HK\$ 港元	2014 二零一四年 HK\$ 港元
Bank loans	銀行貸款	31,284,260	36,961,778
The borrowings are repayable as follows:	借貸償還期限如下:		
Within one year	一年內	31,284,260	36,961,778

The above amounts due are based on the scheduled repayment dates set out in the loan agreements.

上述應付金額乃基於貸款協議所載預定還款 日期呈列。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 I 年度

28. **BANK BORROWINGS** (Continued)

28. 銀行借貸(續)

The carrying amounts of the Group's borrowings are denominated in the following currencies:

本集團借貸之賬面值乃按下列貨幣列值:

	HKD	RMB	Total
	港元	人民幣	總計
	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元
·			

2015 二零一五年 **Bank loans** 銀行貸款 31,284,260 31,284,260 2014 二零一四年 Bank loans 銀行貸款 3,243,618 33,718,160 36,961,778

The average interest rates per annum at 31 December were as follows:

於十二月三十一日之平均年利率如下:

2015 2014 二零一五年 二零一四年 Bank loans 銀行貸款 5.4% - 6.8% 6.0% - 6.9%

At 31 December 2015, the Group's bank facilities were secured by the following:

- legal charge on leasehold land and certain buildings (a) owned by an independent third party;
- corporate guarantee given by a related company and (b) an independent third party.
- 於二零一五年十二月三十一日,本集團之銀行 信貸由以下項目作抵押:
- 一名獨立第三方擁有的租賃土地及若 (a) 干建築物的法定抵押;
- 一家關聯公司及一名獨立第三方提供 (b) 的公司擔保。

29. **DEFERRED TAX LIABILITIES**

The following are the deferred tax liabilities recognised by the Group:

29. 遞延税項負債

本集團確認的遞延税項負債如下:

Undistributed earnings of **PRC** subsidiaries 中國附屬公司之 未分配盈利 HK\$ 港元

At 1 January 2014, 31 December 2014, 1 January 2015 and 31 December 2015 於二零一四年一月一日、二零一四年 十二月三十一日、二零一五年 一月一日及二零一五年十二月三十一日

1,715,969

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

30. SHARE CAPITAL

December 2015

30. 股本

Ordinary shares of HK\$0.01 each 每股面值0.01港元的普通股

50.000.000

2,393,390

	Number of	
	shares	Par value
	股份數目	面值
Note		HK\$
附註		港元

Authorised: 法定:

At 1 January 2014, 31 December 於二零一四年一月一日、

二零一四年十二月三十一日、 2014. 1 January 2015 and 31

二零一五年一月一日及 二零一五年十二月三十一日 5.000.000.000

Issued and fully paid: 已發行及已繳足:

At 1 January 2014 於二零一四年一月一日 239,339,000

Placement of shares 配售股份 47,867,000 478,670

At 31 December 2014, 1 January 於二零一四年十二月三十一日、

2015 and 31 December 2015 二零一五年一月一日及

二零一五年十二月三十一日 287,206,000 2,872,060

Note:

On 27 January 2014, the Company completed a private placement (i) of 47,867,000 shares at a placing price of HK\$3.14 per share, which raised gross proceeds of approximately HK\$150,302,000. The excess of the subscription consideration received over the nominal values issued, net of share issue expenses, which amounted to approximately HK\$149,060,000, was credited to share premium account.

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maximise the return to the shareholders through the optimisation of the debt and equity balance.

The Group sets the amount of capital in proportion to risk. The Group manages the capital structure and makes adjustments to it in the light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the payment of dividends, issue new shares, buy-back shares, raise new debts, redeem existing debts or sell assets to reduce debts.

附註:

於二零一四年一月二十七日,本公司完成按配售 價每股3.14港元私人配售47.867.000股股份,私 人配售籌措所得款項約150,302,000港元。已收認 購代價高於發行面值之差額,經扣除股份發行開 支後約149,060,000港元,已撥入至股份溢價賬。

本集團管理股本的目的旨在保障本集團的持 續經營能力,並透過優化債務與權益比率為股 東帶來最大回報。

本集團將按風險比例釐定資本金額。本集團 根據經濟環境變動及有關資產的風險特性管 理及調整資本結構。為維持或調整資本結構, 本集團或會調整派發股息、發行新股、回購股 份、新增債務、贖回現有債務或出售資產以減 少債務。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 I 年度

30. SHARE CAPITAL (Continued)

The Group monitors capital on the basis of the debtto-adjusted capital ratio. This ratio is calculated as net debt divided by adjusted capital. Total debt comprises of borrowing. Adjusted capital comprises all components of equity (i.e. share capital, share premium, retained profits and other reserves).

It is the Group's strategy to keep the net debt-to-adjusted capital ratio as low as feasible. In order to maintain or adjust the ratio, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, issue new shares, return capital to shareholders, raise new debt financing or sell assets to reduce debt.

As at 31 December 2015, the debt-to adjusted capital ratio of the Group is 21% (2014: 22%).

The only externally imposed capital requirement is that for the Company to maintain its listing on the Stock Exchange it has to have a public float of at least 25% of the shares.

The Group receives a report from the share registrars on substantial share interests showing the non-public float and it demonstrates continuing compliance with the 25% limit throughout the year.

31. **SHARE - BASED PAYMENTS**

Equity-settled share option scheme

New Share Option Scheme

Pursuant to the ordinary written resolution passed in the extraordinary general meeting of the Company on 26 November 2008, the new share option scheme ("New Share Option Scheme") was approved and adopted by the Company to comply with the requirements under Chapter 17 of the Listing Rules; and the pre-IPO share option scheme and post-IPO share option scheme were terminated accordingly.

30. 股本(續)

本集團以債務對經調整資本比率為基準監控 資本。該比率以債務淨額除以經調整資本計 算。債務總額由借款所組成。經調整資本包括 所有權益部分,即股本、股份溢價、保留溢利 及其他儲備。

本集團之策略為將債務淨額對經調整資本比 率維持於合理低位。為維持或調整該比率,本 集團或會調整派予股東之股息金額、發行新 股、向股東退還資本、新增債務融資或出售資 產以減少債務。

於二零一五年十二月三十一日,本集團之債務 對經調整資本比率為21%(二零一四年:22%)。

本公司維持其在聯交所上市地位的唯一外部 強制資本要求為須保持至少25%股份由公眾 持有。

本集團自股份登記處接獲有關非公眾持股量 之重大股東權益之報告,該報告顯示本集團於 整個年度持續遵守25%之限額。

31. 以股份支付款項

以股權結算的購股權計劃

新購股權計劃

根據本公司於二零零八年十一月二十六日舉 行的股東特別大會上通過的書面普通決議案, 新購股權計劃(「新購股權計劃」)已獲本公司 批准及採納,以符合《上市規則》第十七章的規 定,而首次公開招股前購股權計劃及首次公開 招股後購股權計劃則相應終止。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

31. SHARE - BASED PAYMENTS (Continued)

Equity-settled share option scheme (Continued)

New Share Option Scheme (Continued)

The purpose of the New Share Option Scheme is to enable the Company to recognise the contributions of any employees (including directors of the Company), consultants and/or advisers who in the sole discretion of the directors of the Company have contributed or will contribute to the Group ("Participants") and to motivate the Participants to continuously work to the benefit of the Group by offering to the Participants an opportunity to have personal interest in the share capital of the Company.

The overall limit on the number of shares of the Company which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the New Share Option Scheme and other share option scheme of the Group must not exceed 30% of the shares of the Company in issue from time to time. Upon acceptance of the option, the Grantee shall pay HK\$1.00 to the Company by way of consideration for the grant.

The subscription price for share(s) under the New Share Option Scheme will be a price as the board of directors in its absolute discretion shall determine and notify to each Participant and will be the highest of (i) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant of the option (which must be a business day), (ii) the average closing prices of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant of the option and (iii) the nominal value of a share on the date of grant of the option. The date of grant is the date on which the option is offered.

An option under the share option scheme may be exercised in accordance with the terms of the New Share Option Scheme at any time during the period to be determined and notified by the board of directors of the Company to each grantee which period of time shall commence on the date of grant of the option and expire on such date as determined by the board of directors of the Company provided that the option may not be exercised after the expiration of 10 years from the date of grant of the option.

31. 以股份支付款項(續)

以股權結算的購股權計劃(續)

新購股權計劃(續)

新購股權計劃旨在方便本公司肯定本公司董 事全權酌情認為曾經或將會為本集團作出貢 獻的任何僱員(包括本公司董事)、諮詢人士 及/或顧問(「參與者」)對本集團的貢獻,並 藉著使參與者有機會於本公司股本中擁有個 人權益,激勵參與者繼續為本集團的利益而努 力。

因行使根據新購股權計劃及本集團其他購股 權計劃所授出但尚未獲行使的所有未行使購 股權而可能發行的本公司股份數目,整體上限 不得超過本公司不時已發行股份的30%接納 購股權後,承授人須向本公司繳付1.00港元, 作為接受購股權的代價。

根據新購股權計劃,股份之認購價格將由董事 會全權酌情釐定並知會予各參與者,且將為以 下三者之較高者,(i)股份於購股權授出日期(必 須為營業日)聯交所日報表所報之收市價;(ii) 股份於緊接購股權授出日期前五個營業日在 聯交所日報表所報之平均收市價及(iii)股份於 購股權授出日期之面值。授出日期乃購股權獲 授出之日期。

根據購股權計劃授出之購股權可於本公司董 事會釐定並知會各承授人之期間內任何時間, 根據新購股權計劃之條款行使,該期間應於購 股權授出日期起,直至本公司董事會釐定之日 期為止,惟購股權不可於購股權授出日期起計 十年期屆滿後行使。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日 I 年度

31. SHARE - BASED PAYMENTS (Continued)

Equity-settled share option scheme (Continued)

New Share Option Scheme (Continued)

The New Share Option Scheme does not require a minimum period for which an option must be held nor a performance target which must be achieved before an option can be exercised, unless the board of directors of the Company otherwise determined and stated in the offer of the grant of options to the grantee.

During the year, no option (2014: Nil) was granted or outstanding under the New Share Option Scheme.

32. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT **OF CASH FLOWS**

Disposal of subsidiaries

On 13 November 2015, the Group disposal of its two subsidiaries, JF Household Furnishings (Macau) Holdings Limited and its subsidiary, JF Household Furnishings Macao Commercial Offshore Limited.

Net liabilities at the date of disposal were as follows:

31. 以股份支付款項(續)

以股權結算的購股權計劃(續)

新購股權計劃(續)

新購股權計劃並無規定必須持有購股權之最 短期限,或購股權獲行使前必需達到的表現目 標,惟本公司董事會另有決定及於授出購股權 予承授人時聲明者除外。

年內,並無根據新購股權計劃授出或尚未行使 的購股權(二零一四年:無)。

32. 綜合現金流量報表附註

出售附屬公司

於二零一五年十一月十三日,本集團出售其兩 間附屬公司捷豐家居用品(澳門)控股有限公 司及其附屬公司捷豐家居用品澳門離岸商業 服務有限公司。

於出售日期之負債淨值如下:

		港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	1,267
Trade receivables	應收貿易賬款	1,107,454
Deposits, other receivables and prepayment	按金、其他應收款項及預付款	1,424,515
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	1,906,363
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	(6,122,341)
Bank borrowings	銀行借貸	(441,843)
Net liabilities disposed of	已出售負債淨值	(2,124,585)
Release of foreign currency translation reserve	撥回外幣換算儲備	296,766
Gain on disposal of subsidiaries (note 9)	出售附屬公司之收益(附註9)	1,827,820
Total consideration	總代價	1
Net cash outflow arising on disposal:	出售時產生之淨現金流出:	
Cash and cash equivalents disposed of	已出售之現金及現金等值物	1,906,363

HK\$

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND 33. 本公司之財務狀況及儲備變動表

(a) Statement of financial position of the Company (a) 本公司之財務狀況表

Statement of infancial position of	the company (a)	ריטלי אלו גלני נאל באל נייי א	
		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
		7870	7070
	Ver site		
ASSETS	資產		
Non-current assets	非流動資產		
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	3,558,141	3,558,141
Current assets	流動資產		
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	151,568,644	157,324,131
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	23,561,835	32,561,471
Deposits, other receivables and	按金、其他應收款項及預付款項	,	,,,,,
prepayments		195,236	145,000
propaymonto		100,200	
			400 000 000
		175,325,715	190,030,602
Current liabilities	流動負債		
Other payables and accruals	其他應付款項及應計項目	7,055,949	1,136,817
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	20,317,504	25,833,707
		27,373,453	26,970,524
		21,313,453	20,970,324
NET CURRENT ASSETS	淨流動資產	147,952,262	163,060,078
NET ASSETS	淨資產	151,510,403	166,618,219
	7, 27,—	101,010,100	
	X2.1. 7. 14. 14.		
CAPITAL AND RESERVES	資本及儲備		
Share capital	股本	2,872,060	2,872,060
Reserves	儲備	148,638,343	163,746,159
TOTAL EQUITY	總權益	151,510,403	166,618,219
IOIAL EQUIT	wov.l在 IIII	191,910,403	100,010,219

Approved by the Board of Directors on {31 March 2016} and are signed on its behalf by:

董事會已於二零一六年三月三十一日批准,並 由以下董事代表簽署:

Cheng Ting Kong 鄭丁港

Yeung So Lai 楊素麗

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

33. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVE MOVEMENT OF THE COMPANY

33. 本公司之財務狀況及儲備變動表 (續)

(Continued)

(b) Reserve movement of the Company

(b) 本公司之儲備變動表

			Shares premium (note 34 (b)(i)) 股份溢價	Contributed surplus (note 34 (b)(ii)) 繳入盈餘	Warrant	Accumulated losses	Total
			(附註34 (b)(i))	(附註34(b)(ii))	認股權證儲備	累計虧損	總值
		Note 附註	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元	HK\$ 港元
At 1 January 2014 Share issued on placement	於二零一四年一月一日 於配售時發行股份	30(i)	29,890,840 149,060,174	42,967,020 -	179,500 -	(50,543,979)	22,493,381 149,060,174
Loss for the year At 31 December 2014	年內虧損 於二零一四年十二月三十一日		178,951,014	42,967,020	179,500	(7,807,396) (58,351,375)	(7,807,396)
At 1 January 2015 Loss for the year Transfer	於二零一五年一月一日 年內虧損 轉撥		178,951,014 - -	42,967,020 - -	179,500 - (179,500)	(58,351,375) (10,307,816) 179,500	163,746,159 (10,307,816)
At 31 December 2015	於二零一五年十二月三十一日		178,951,014	42,967,020	-	(68,479,691)	153,438,343

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

34. **RESERVES**

(a) Group

The amounts of the Group's reserves and movements therein are presented in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income and consolidated statement of changes in equity.

(b) Nature and purpose of reserves

Share premium

Under the Companies Law of the Cayman Islands, the share premium of the Company is available for paying distributions or dividends to shareholders subject to the provisions of its Memorandum and Articles of Association and provided that immediately following the distribution or dividend the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business.

(ii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Company arose as a result of the Corporate Reorganisation and represents the excess of the then combined net assets of the subsidiaries acquired, over the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor.

34. 儲備

(a) 本集團

本集團之儲備金額以及其變動載列於 綜合損益及其他全面收益表及綜合權 益變動表。

儲備之性質及用途 (b)

(i) 股份溢價

根據開曼群島公司法,本公司的 股份溢價可根據本公司的公司 組織章程大綱及公司細則的規 定,用於向股東作出分派或派付 股息,惟本公司在緊隨分派或派 付股息後仍須有能力支付在日 常業務過程中到期應付之債務。

繳入盈餘 (ii)

本公司的繳入盈餘因企業重組 產生,為所收購附屬公司當時的 合併資產淨值超過為進行收購 交換股份而發行的本公司股份 面值的數額。

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

35. SUBSIDIARIES

35. 附屬公司

Particulars of the subsidiaries as at 31 December 2015 are as follows:

附屬公司於二零一五年十二月三十一日的詳 情如下:

Name 名稱	Place of incorporation/ establishment and operation 註冊成立/成立及經營地點	Attributable interest 應佔權益	Nominal value of issued and paid-up ordinary shares/registered capital 已發行及繳足普通股面值/註冊資本	Principal activities 主要業務
Directly held 直接持有				
JF Household Furnishings (Asia) Ltd.	British Virgin Islands	100%	300 ordinary shares of US\$1 each	Investment holding
捷豐家居用品(亞洲)有限公司	英屬維爾京群島		300股每股面值1美元的 普通股	投資控股
Profit Business Group Limited	British Virgin Islands	100%	1 ordinary share of US\$1 each	Investment holding
盈業集團有限公司	英屬維爾京群島		1股每股面值1美元的普 通股	投資控股
Modern Crown	The Republic of Seychelles	100%	1 ordinary share of US\$1 each	Investment holding
時冠	塞舌爾共和國		1股每股面值1美元的普 通股	投資控股
Indirectly held 間接持有				
Keylink Technology Limited	British Virgin Islands	100%	100 ordinary shares of US\$1 each	Investment holding
機靈科技有限公司	英屬維爾京群島		100股每股面值1美元的 普通股	投資控股
Deluxe Trading (HK) Limited 頂尖貿易(香港)有限公司	Hong Kong 香港	100%	100 ordinary shares 100股普通股	Property investment 物業投資

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

35. SUBSIDIARIES (Continued)

35. 附屬公司(續)

	Place of				
	incorporation/		Nominal value of issued		
	establishment and	Attributable	and paid-up ordinary		
Name	operation	interest	shares/registered capital	Principal activities	
	註冊成立/成立		已發行及繳足普通股面		
名稱	及經營地點	應佔權益	值/註冊資本	主要業務	
Indirectly held (Con't)					
間接持有(續)					
JF Ningbo*#	PRC	100%	Registered capital and	Manufacturing and sales of	
3	1110	. 00 /0	paid-up capital of	stainless steel furnishings	
			US\$7,000,000	and home products and	
			3341,000,000	accessories	
寧波捷豐*#	中國		註冊資本及繳足資本	製造及銷售不銹鋼家俱、家	
			7,000,000美元	居用品及配件	
JF Metal*#	PRC	100%	Registered capital and	Manufacturing and	
oi Metai	1110	100 /0	paid-up capital of	processing of stainless	
			US\$140,000	steel rods and other	
			ΟΟΨ1 4 0,000	accessories	
捷豐金屬*#	中國		註冊資本及繳足資本140,000	製造及加工不銹鋼桿及其他	
L 豆 业	.1.124		美元	表点次加工 T 奶酮 件 及 共 他	
			关 儿	ĦLII	
Modern Crown (HK) Limited	Hong Kong	100%	10,000 ordinary shares	Investment holding	
時冠(香港)有限公司	香港		10,000股普通股	投資控股	
Modern Crown SZ*#	PRC	100%	Registered capital and	Property investment	
			paid-up capital of		
			HK\$9,000,000		
時冠深圳*#	中國		註冊資本及繳足資本	物業投資	
2 Secretary C. I.			9,000,000港元		
# Statutory financial statem	ents not audited by RSM Ho	ng Kong		經中瑞岳華(香港)會計師事務所	
			審核		
* Wholly-owned foreign ent	Wholly-owned foreign enterprise established in the PRC		* 在中國成立的外部		

綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

CONTINGENT LIABILITIES 36.

At 31 December 2015, the Group did not have any significant contingent liabilities (2014: HK\$Nil).

37. **CAPITAL COMMITMENTS**

The Group's capital commitments at the end of the reporting period are as follows:

36. 或然負債

於二零一五年十二月三十一日,本集團並無任 何重大或然負債(二零一四年:零港元)。

37. 資本承擔

本集團於報告期結束時的資本承擔如下:

2015	2014
二零一五年	二零一四年
HK\$	HK\$
港元	港元
10 425 651	_

Property, plant and equipment

物業、廠房及設備

10,425,651

OPERATING LEASE COMMITMENTS 38.

At 31 December 2015, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases are payable as follows:

38. 經營租賃承擔

於二零一五年十二月三十一日,不可撤銷經營 租賃支付之未來最低租金總額為以下應付款 項:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Within one year	一年內	3,911,144	2,155,824
In the second to fifth years inclusive	二至五年(包括首尾兩年)	6,353,259	519,780
After five years	五年後	7,877,212	_
		18,141,615	2,675,604

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its offices. Leases are negotiated for an average term of 1 - 10 years and rentals are fixed over the lease terms and do not include contingent rentals.

經營租賃付款指本集團就其若干辦公室應付 之租金。租賃的平均租期協定為一至十年及租 金為按租期之固定租金,且不包括或然租金。

綜合財務報表附註

parties during the year:

For the year ended 31 December 2015 截至二零一五年十二月三十一日止年度

39. **RELATED PARTY TRANSACTIONS**

In addition to those related party transactions and balances disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the Group had the following transactions with its related

39. 關聯人士交易

除綜合財務報表其他部分所披露的關連人士 交易及結餘外,於年內,本集團與其關聯人士 進行以下交易:

		2015	2014
		二零一五年	二零一四年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Rental income from – JF Furniture	來自以下公司之租金收入 一捷豐家俱	728,630	747,822
Leasing charges paid to - 餘姚捷豐空調設備有限公司 (Yuyao Jiefeng Air Conditioning Equipment Co., Ltd.)	向以下公司支付租賃費用 一餘姚捷豐空調設備有限公司	165,169	273,676
Processing charges paid to – JF Furniture	向以下公司支付加工費 一捷豐家俱	267,421	251,032
Purchase from – JF Furniture	向以下公司購買: 一捷豐家俱	2,504,044	535,161
License fees paid to - A.C.R. Equipment Supplies Limited	向以下公司支付特許費 一捷豐冷凍器材有限公司	120,000	120,000
Rental expenses paid to - Key management	向以下人士支付租金 -主要管理人員	67,612	81,135

JF Furniture has guaranteed bank loans made to the Group of approximately HK\$11,761,000 at 31 December 2015 (2014: HK\$12,676,000).

A director of the Company, Mr. Leung Kwok Yin and two key management, Mr. Yan Siu Wai and Mr. Bao Jisheng, have beneficial interests in the above companies.

During the year, the key management personnel compensation paid by the Group including amounts paid to the Company's director as disclosed in note 11 to the consolidated financial statements and certain of the highest paid employees as disclosed in note 12 to the consolidated financial statements.

於二零一五年十二月三十一日捷豐家俱已向 本集團之銀行貸款約為11,761,000港元(二零 一四年:12,676,000港元)作出擔保。

本公司董事梁國賢先生及兩名主要管理人員 甄兆威先生和鮑繼聲先生於上述公司擁有實 益。

年內,本集團支付予主要管理人員的酬金包括 如綜合財務報表附註11內所披露支付予本公 司董事以及如綜合財務報表附註12內所披露 支付予若干位最高薪酬人士的金額。

APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS 40.

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on {31 March 2016}.

40. 財務報表的批准

董事會已於二零一六年三月三十一日批准及 授權刊發本財務報表。



JF Household Furnishings Limited 捷豐家居用品有限公司